

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

UNA Pta. ANO XIII  
N. 3.751

VALENCIA, SABADO 25 DE JULIO DE 1953

Dirección, Administración y Talleres:  
P. Sorolla, 8.—T. 14538, 14537, 62578

## La tradicional ofrenda a Santiago, Patrón de España

### En nombre del Caudillo, fué hecha por el almirante Regalado

Santiago de Compostela, 25. — Un gentío enfervorizado asistió esta mañana, en la Catedral, a la solem-

ne ceremonia de la presentación de la ofrenda nacional al Santo Patrón de España. En este acto representó al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, almirante Regalado.

En la puerta de Platerías de la Catedral, una comisión del Cabildo dió la bienvenida al almirante Regalado, acompañándole hasta el altar mayor, en donde el delegado de Su Excelencia, para el acto de la ofrenda, era cumplimentado por el cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios.

El delegado oferente oró unos instantes al pie de la imagen pétrea del Apóstol Santiago, en el altar mayor, y seguidamente se formó la procesión mitrada, llamada así porque en este cortejo portan mitra los miembros del Cabildo Catedral de Santiago.

La procesión ha recorrido el templo entre una gran muchedumbre, mientras sonaban las chirimías evocadoras de los antiguos himnos de los peregrinos y en tanto que el botafumeiro cruzaba las naves del tránsito. Presidió la comitiva el cardenal arzobispo, doctor Quiroga Palacios, y en otro lugar preferente marchaba el almirante Regalado. Cuatro capellanes de coro eran portadores del templete de plata en el que figura la reliquia del Apóstol Santiago. Dos acólitos llevaban la copa de oro conteniendo la ofrenda, trofeo que ha sido regalado a la Catedral compostelana por los duques de Montpensier.

Concluida la procesión, comenzó en la capilla mayor, la misa solemne que transcurrió en un marco de singular y fastuosa belleza. En dicho recinto estaban izadas todas las banderas y estandartes que en el curso de los siglos han dejado las peregrinaciones procedentes de todas las partes del mundo. Ofició de pontifical el cardenal Quiroga. Al lado de la epístola se situó el almirante Regalado, como encargado de verificar la ofrenda en nombre del Caudillo, teniendo a su izquier-

da al ayudante, secretario de ofrenda. El almirante Regalado depositó la ofrenda en manos del cardenal Quiroga, dando lectura a continuación a la siguiente invocación:

"Señor Santiago, Apóstol, Patrón de España: Cumpliendo un honorífico encargo del Jefe del Estado, vengo a presentar ante tu altar la tradicional ofrenda que un pueblo agradecido a la protección que le dispensaste a través de su gloriosa historia te viene tributando, según una costumbre interrumpida solamente en momentos de grosero materialismo y felizmente restablecida por nuestro cristianísimo Caudillo.

"La fe que viniste a sembrar en nuestro pueblo, floreció con extraordinaria rapidez. Ya en torno al año 202 un escritor de África, el indomable Tertuliano, dejaba oír su voz ardorosa y mostraba a los paganos con aire de reto, los avances del

(Pasa a la última página)

## Checos, fugitivos, llegan a Alemania

Ratisbona, 25.—Ocho checos han huido de su país en un carro de combate de la segunda guerra mundial, salvando el «telón de acero». La policía alemana manifestó que el mohoso tanque abrió su camino a través de alambradas y otros obstáculos, a primera hora.

Iban cuatro hombres, dos mujeres y dos niños. No tenía cadenas, pero sí ruedas, y cruzó la frontera a 65 kilómetros por hora.—Efe.

## Hemingway, en Valencia



Hemingway, uno de los autores norteamericanos de más venta, y cuya última obra «The Old Man and the Sea» ha constituido un éxito mundial, se encuentra en Valencia, para presentarla, como gran aficionado que es, las corridas de la Feria. En la página novena publica una entrevista con él, de nuestro colaborador Vizcaino Casas. (Foto Finezas.)

## Ha sido detenido el presunto ladrón de las joyas de la Virgen de los Reyes

## Se ha cursado a Londres la petición de extradición

Londres, 25. — Emilio García Gómez, que días atrás se presentó a la policía londinense al tener noticias de que se le buscaba en relación con el robo de las joyas de la Virgen de los Reyes, de la catedral de Sevilla, y que no llegó a ser detenido y hubo de abandonar la comisaría en que durante 24 ho-

ras se le dió alojamiento por su voluntad, ha sido finalmente detenido y acusado de dicho robo. El joven sevillano ha sido objeto de largo interrogatorio, pero se ha negado a contestarlo y la causa ha sido aplazada por ocho días. La policía manifestó al tribunal que está en camino la petición española de extradición.—Efe.

## CONDECORACION ECUATORIANA, AL JEFE DEL ESTADO



MADRID. — En el palacio del Pardo, y en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, el embajador del Ecuador en España, don Ruperto Alarcón Falconi, impuso a S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, la Gran Cruz de la Orden del Mérito, que le ha sido otorgada por el presidente de aquel país. — (Foto Cifra)

## Se envía fósforo radioactivo para tratar a Monseñor Stepinac

## Lo pidió a la Comisión de Energía Atómica, la Conferencia Católica Norteamericana

Washington, 25. — La Comisión de Energía Atómica ha revelado que se está enviando fósforo radioactivo al cardenal Stepinac, arzobispo de Zagreb, que continúa recluido, por las autoridades rojas yugoslavas, en una aldea, y que padece una enfermedad de glóbulos rojos.

Lewis L. Strauss, presidente de la Comisión, ha manifestado, en respuesta a los periodistas, que la Comisión acordó enviar el material radioactivo a petición de la Conferencia Nacional Católica, que costeará el importe del material de seis milcuries de fósforo 32, así como el viaje del doctor John H. Lawrence, del Laboratorio Radioactivo de la Universidad de California, que ha salido de los Estados Unidos con el fósforo y que será el que lo aplique.

La Comisión recibió la petición de la Conferencia el lunes pasado, y aceptó el viernes enviar el fósforo, según informes recientemente revelados.

Un portavoz de la comisión ha manifestado que el cardenal padece policitemia, es decir, enfermedad en los glóbulos rojos.

Añadió que el departamento de Estado ha obtenido el permiso del Gobierno de Tito para la entrada del material radioactivo y la del doctor Lawrence que será el que lo aplique. El citado doctor es un veterano en estas cuestiones, habiendo sido el primero en administrar este material a un paciente que padecía esta enfermedad en el año 1938.

La comisión ha hecho constar que el fósforo 32 es una forma radioactiva del fósforo y ya ha probado su valía en diversas ocasiones con éxito.—Efe.

## Distinción a Juan José Pradera

Se le concede el brazalete de las  
Falanges Juveniles de Franco

Madrid, 25.—A propuesta de la Jefatura del Distrito de Buenavista, el delegado nacional del Frente de Juventudes ha concedido el brazalete de las Falanges Juveniles de Franco al vicesecretario de Secciones, don Juan José Pradera, como reconocimiento a su constante preocupación por el Frente de Juventudes.—Cifra.

## Otros quintillizos

LAHORE, 25.—UNA MUJER DE MANORA, ESTADO DE SWAB, HA DADO A LUZ CINCO MELLIZOS, SEGUN NOTICIAS RECIBIDAS EN LAHORE. PARECE QUE LOS CINCO Y LA MADRE SE ENCUENTRAN EN PERFECTO ESTADO.—Efe.

## COMIENZAN LAS CORRIDAS DE FERIA



Ayer dieron comienzo las famosas corridas de la Feria de Julio valenciana. He aquí su prólogo, con el momento del paseillo. — (Información en la página 6. —Foto Finezas)

# A la sombra del Miguelete

## LA FERIA DE JULIO

### Esta noche, «Lohengrin», en los JARDINES DEL REAL

Continúa la animación en el Real de la Feria, donde los diversos pabellones celebran extraordinarios festejos, que se ven cada vez más concurridos.

#### EL CASTILLO DE ANOCH

A cargo del piro técnico José Caballer, de Valencia, se celebró anoche el disparo de un castillo de fuegos artificiales, que fué muy aplaudido por la masa de espectadores.

#### FIESTA EN HONOR DEL EJERCITO EN EL PABELLON MUNICIPAL

Como anunciamos ayer, anoche, en el Pabellón Municipal, tuvo lugar la fiesta que organizó el Ayuntamiento de la ciudad en honor de los generales, jefes y oficiales de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire, la que estuvo concurridísima.

Dió especial realce a la fiesta la presencia de distinguidas damas y bellas señoritas.

#### «LOHENGRIN», EN LOS JARDINES DEL REAL

Esta noche tendrá lugar la segunda función de ópera correspondiente a la Gran Semana Musical organizada, con gran acierto, por el Ayuntamiento, saliendo por los fueros de la personalidad artística de Valencia.

En esta segunda función será interpretada la ópera de Wagner «Lohengrin», esperándose constituya un acontecimiento artístico, dado el «elenco» que la interpreta.

Tras el grandioso éxito logrado en la primera función de la Gran Semana Musical, en la que se representó «Aida», la masa de buenos aficionados a esta manifestación artística está de plácemes.

Mañana se pondrá en escena «Tosca», de Puccini.

#### PABELLON FALLERO

La celebración de un extraordinario baile, llenó anoche por completo el Pabellón Fallero.

Para hoy se anuncia el siguiente programa:

A las 18 horas: Extraordinario baile, con las orquestas Conjunto Clérigos y Estrellas Azules.

A las 23: Extraordinaria velada dedicada a la fallera mayor, señorita María del Consuelo Cánovas Cobo del Prado, y su corte de honor.

El lunes, a las 18 horas, se celebrará el festival organizado por la delegación de fallas infantiles, con la colaboración de la emisión infantil de Radio Valencia, presidido por la fallera mayor infantil, María del Pilar Rull Gómez-Ferrer, y su corte de honor, tomando parte la rondalla infantil de la Comisión de falla Borrull-Turia, cedida gratuitamente por la misma.

A las 23 horas, extraordinaria velada organizada por la Junta Central Fallera y patrocinada por una importante casa comercial. Esta firma obsequiará a las señoras y señoritas asistentes con valiosos regalos de su especial fabricación. Concurso «Acerte usted», con estupendos regalos a los ganadores. Orquestas: Conjunto Clérigos y Estrellas Azules.

#### IV EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS DE TEMAS FALLEROS

Se recuerda a todos los señores que obtuvieron algún premio en la Exposición de Fotografías de Temas Falleros, que el próximo día 29 de los corrientes, a las 23 horas, y en el Pabellón que esta Junta Central Fallera tiene instalado en el Real de la Feria se procederá al reparto de los premios correspondientes, rogándoles su asistencia a dicho acto.

#### DELEGACION DE FALLAS INFANTILES

Comunicamos a todos los presidentes de fallas infantiles que, previa presentación de sus respectivos carnets, podrán asistir con su fallera mayor al festival que esta delegación celebrará el próximo lunes, día 27 de los corrientes, a las 6'30 de la tarde, en el Pabellón que esta Junta Central Fallera tiene instalado en el Real de la Feria.

El lunes, a las 6'30 de la tarde, se celebrará en el Pabellón de la Junta Central Fallera, un gran festival en honor de la fallera mayor infantil, María del Pilar Rull Gómez-Ferrer, y su corte de honor.

En este simpático y tradicional festival infantil, además de numerosas atracciones, los payasos campeones de la risa, hermanos Gasso, Todos los niños asistentes serán obsequiados con numerosos regalos.

#### Programa para hoy

A las 17'30 horas, primera corrida de seis toros, de la ganadería de don Eduardo Miura. Matadores: Rafael Ortega, El Ranchero y Juan Montero.

A las 22'45 horas, en los Jardines del Real, representación de la ópera en tres actos y cuatro cuadros, «Lohengrin», de Wagner. Director: Napoleone Annovazzi.

A las 23 horas en el Pabellón del Ayuntamiento, concierto por la Banda Municipal.

A las 24'30 horas, en el Paseo de la Alameda, disparo de un castillo de fuegos artificiales, a cargo de la Sociedad Obrera Pirotécnica de Muncada.

#### Programa para mañana

A las 11'30 horas, VI Travesía

Puerto Valencia, gran premio Feria de Julio. Campeonato regional gran fondo 3.000 metros mar.

A las 17'30 horas, segunda corrida de seis toros de la ganadería de don Juan Pedro Domecq. Matadores: Jumillano, Peirés y Montero.

A las 22'45 horas, en los Jardines del Real, representación de la ópera en tres actos, «Tosca», de Puccini, director: Napoleone Annovazzi.

A las 23 horas, en el Paseo de la Alameda, bailes regionales, y en el Pabellón del Ayuntamiento, concierto por la Banda Municipal.

A las 24'30 horas, en dicho Paseo, disparo de un castillo de fuegos artificiales, a cargo del piro técnico don Vicente Caballer, de Godella.

## RELIGION

Dominica IX de Pentecostés

### «Lo que puede traerte la paz»

(LUC. XIX, 14.)

«Acercándose Jesús a Jerusalén, como viese la ciudad, lloró sobre ella, diciendo: «Si conociese también tú, en este día tuyo, lo que puede traerte la paz...» Los hosannas de júbilo, los cantos de entusiasmo, los gozosos vitores del pueblo se mezclan en el aire con el temblor de las lágrimas de Cristo. Las alegrías del mundo, inconscientes y ciegas, nublan los ojos del alma y cubren

la vista serena del espíritu. Nada es tan santo como el sano optimismo y el gozo puro de un corazón animado por la gracia de Dios. Y el cielo mismo podría definirse como una infinita alegría. Pero cuando Dios no es el objeto o el fin de nuestro gozo, el alma humana se derrama y divide entre las cosas múltiples, se pierde entre ellas, comulga con su pobreza e indigencia, se rebaja siempre a su nivel.

Y es en este momento cuando se revela impresionante la infinita caridad del corazón de Cristo. A escasos días de su propia muerte y pasión, ante aquel pueblo voluble que exigió su misma crucifixión, los ojos de Jesús no lloran por sus próximos dolores, sino por la suerte desgraciada de aquella ciudad veleidosa, por el castigo que amenaza a sus propios verdugos. Lloro por la ceguera y destrucción de aquel pueblo, elegido y predilecto de Dios, que rechaza neciamente su bien y felicidad.

Nuestra alma también se llama muchas veces Jerusalén. También encarna ese símbolo eterno de vocación e infidelidad; nuestros defectos, nuestras iniquidades retratan al vivo con frecuencia la psicología de la hija de Sión. Nuestras voces y actitudes exaltan a menudo con frecuencia la gloria excelsa de Dios. Y quizá no sospechemos que Dios pueda a veces llorar ante esa humana procesión de externas y ruidosas pompas, muy sensibles y emotivas quizás, pero huecas de espíritu y vacías de genuina devoción.

«Lo que puede traerte la paz.» Es aquello mismo que huimos desenfrenadamente y que intentamos cubrir con el aparato decorador de la vanidosa tapicería humana, de esas acciones farisaicas que adornan nuestra conciencia narcotizada. Mientras, la justicia social, la honradez cívica, el deber cotidiano, las obligaciones familiares, el amor del prójimo y de Dios brillan por su opaca ausencia en muchos actos trascendentales de la vida. «Lo que puede traerte la paz» es tan sólo vivir, por fin, un auténtico e íntimo cristianismo, vivir esa fe de tu bautismo inconsciente.

#### Santorial y día litúrgico

Día 26. — Dominica IX de Pentecostés. Santa Ana, Madre de Nuestra Señora. San Jacinto y San Simeón, mártires. — Misa de Santa Ana. Rito doble de segunda clase. Ornamentos blancos. Comemoración y último Evangelio de la Dominica. Credo. Prefacio de la Santísima Trinidad.

#### CULTOS

IGLESIA DEL PATROCINIO DE SAN JOSE

En esta iglesia, antiguo templo de San Andrés, continúa celebrándose el novenario a Nuestra Señora del Carmen, con exposición del Santísimo, trisagio mariano y sermón a las siete y media de la tarde.

### ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhana



SOL de VALENCIA



RELOJES SUIZOS a plazos y contado. La casa más antigua y mejor surtida. (Relojes desde 125 pesetas.) Marcas de primera calidad. Pida catálogo ilustrado gratis. COMERCIAL RELOJERA SUIZA. Apartado 66. Zamora.



TRITURADORES CERNEDORES. F. L. TROS-PRESA. MACHACADORAS, HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS. MOTORES COMPRESORES. REDUCTORES VELOCIDAD, BOMBAS DE MEMBRANA Y VACIO. Industrias SEGUL. Lepanto, 23. Tel. 11800.

AZULEJOS ONDA SANEAMIENTO. ROGALLA CIPRIANO CASTELLO. EXPOSICION Y ALMACEN. GUILLEN DE CASIRO. 48. TEL. 19377.

MOTORES INDUSTRIALES «VELLINO», todas potencias. Entrega inmediata. «La Casa del Automóvil» Colón, 52. Teléfono 10393. Valencia.

MOTOCICLETAS varias marcas, facilidades pago. ¿Quiere vender la suya? LA RUIZ lo facilitará. Colón, 56.



COMPRO ABSOLUTA RESERVA ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO. PAPELITAS EMPENO, ANTIGUEDADES. MAHER, AVENIDA OESTE 38.

CHATARRAS, OBJETOS, MUEBLES. Copas, todo. EL CONFRATE. Ruzafa, 67. Teléfono 16973. Pasadísimo domicilio inmediatamente.

MOTOS cualquier marca hasta 125 c. c. Padre Huérfanos, 8, bajo. Teléfono 55435. Enrique Gómez.



¿DESEA APRENDER A BAILAR? Academia Balle-Clero, 11. segunda. Clases particulares. Enseñanza garantizada.



APRENDA A BAILAR los ritmos modernos en Estudio IRANZO. Centelles, 41. (Travesía Cádiz.)

GESTORIA OFICIAL JORDA TRAMITARA RAPIDAMENTE PASAPORTES PARA EL EXTRANJERO. PENALES, MATRICULAS, TRANSFERENCIAS Y CARNETS CHOFERS. COLON, 30. TEL. 16923.

ESCUELA CHOFERS. Enseñanzas garantizadas chofers mecánicos. Precios económicos. Antes de aprender consulte con ORTIZ. Ciscar, 39.

PRESTAMOS sobre rústicas, al cuatro por ciento. Largo plazo, rapidez. Reserva. AGUSTI. María Cristina, 1.

IMPRESION de la voz y de la música. Discos publicitarios económicos. Estudios América. Ruzafa, 1.

CONDUCTAS DUDOSAS, informes íntimos, averiguaciones secretas en general. Investigación privada LUPA. Gran Vía Marqués Turia, 25, entre-suelo. (A-1.)

PASAPORTES. Tramitación rápida. GESTORIA CRESPO. Pintor Sorolla, 37.

#### Teléfonos de

JORNADA

Redacción: 14.536

Administración 10.617

u Talleres: 52.575

## Aucejos

### Perece ahogado el subdirector general de la Unión Naval de Levante

Esta mañana, a las ocho y media, en la playa de Torre de Piles, de la demarcación de Oliva, donde se bañaba, apareció el cadáver del ingeniero subdirector general de la Unión Naval de Levante, don Rafael de León y Palacios.

El cadáver fué recogido en el lugar

denominado Desembocadura del Camino de Piles.

Dada la relevante personalidad y la simpatía de que gozaba el señor De León Palacios, la noticia se propagó rápidamente por toda la ciudad, causando su muerte general sentimiento.

# A la sombra del Miguelete

## Descubrimiento de la nueva lápida rotuladora de la plaza de San Jaime

Esta mañana ha tenido lugar, en conmemoración de la festividad del día, el acto de descubrir la nueva lápida rotuladora de la plaza de San Jaime.

Como acto previo se ha celebrado una misa en la iglesia parroquial de San Nicolás. Ofició el reverendo padre don Joaquín Sáez, y ocupó la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Joaquín Torres Capellá, canónigo.

En la presidencia de autoridades figuraban la fallera mayor, señorita María del Consuelo Cánovas; don Clemente Cerdá Gómez, concejal ponente de Ferias y Fiestas, que ostentaba la representación del gobernador civil; el alcalde de la ciudad, don Baltasar Rull Villar, acompañado del presidente y secretario de la comisión organizadora de los actos, señor Nadal y Planell.

Las naves de la iglesia aparecían completamente ocupadas por fieles devotos.

Terminado el acto religioso se celebró el acto de descubrir la nueva lápida rotuladora de la expresada plaza.

Amenizó el acto la Banda Municipal.

Un viaje al extranjero, unas oposiciones, un empleo en centros oficiales, un título oficial... Para todo ello necesitarás haber cumplimentado el Servicio Social para la mujer

cipal, dirigida por el maestro Palanca.

Las autoridades y la representación de la comisión organizadora se situaron en el estrado instalado al efecto.

En primer lugar habló, en nombre de la comisión, don Joaquín Soriano, que expresó su gratitud a las autoridades, agradeciendo también la asistencia del vecindario en masa, en tributo de homenaje a San Jaime, titular de la plaza.

Después habló el señor Cerdá, que entonó un bello canto al tipismo de las barriadas de San Jaime y del Carmen.

Terminó elogiando la iniciativa del vecindario de la plaza al organizar esta fiesta y acto de rotular la plaza con una artística placa.

### PALABRAS DEL ALCALDE DE LA CIUDAD

Por último hizo uso de la palabra el señor Rull Villar. Tras glosar la noble iniciativa de la comisión, secundada por la vecindad, en gesto de verdadera hermandad y alto sentido del deber de buenos valencianos, trazó, elocuentemente, un parangón entre el Apóstol Santiago —que propugnó la unidad de los pueblos en acción evangelizadora—; don Jaime I de Aragón —propulsor de la unidad cristiana después de arrojar a los árabes del Reino de Valencia—, y el Caudillo Francisco Franco, quien triunfando de la anti-

## La fiesta de San Jaime en Valencia

### El arma de Caballería a su Santo Patrono

Organizados por el Arma de Caballería en honor a su Patrono, Santiago, han tenido lugar varios actos en el día de hoy.

A las diez, en la explanada del campamento del regimiento de cazadores Lusitania número 8, situado en Bétera, se ha celebrado una misa a la que asistieron autoridades militares y comisiones de los

cuernos y organismos de la guarnición, integrados por un jefe y un oficial.

Por la tarde se celebrarán diversos festejos para recreo y solaz de los soldados del referido regimiento.

Con motivo de la festividad del día, las fuerzas de la plaza vistieron de gala y ha sido izado el pabellón nacional en los edificios militares, e igualmente en todos los de significación oficial.

A medio día se sirvió a la tropa una comida extraordinaria.

Esta placa, a modo de retablo, reproduce la figura del titular bajo artístico dosel, con apliques de hierro forjado, formando un bello conjunto. Está realizado en cerámica y es obra de don Serafín Platillero.

El momento de descubrir esta lápida movió a la masa expectante al ferviente entusiasmo traducido en unánimes aplausos.

Seguidamente fué interpretado por la Banda Municipal el himno regional, que la multitud cantó a coro. Cerró el acto la interpretación del himno nacional.

## DIETARIO VALENCIANO

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA. 17:15: Orquestas norteamericanas. 17:45: Orquesta Amando Orefiche. 19: Baile. 21: "Bastión". 21:45: Información deportiva. 22: Diario hablado. 22:30: "El Burladero". 22:30: "La noche del sábado". 0:30: Música en la penumbra.

Esta noche, a las nueve en punto, la emisora de Valencia de Radio Nacional de España, emitirá por primera vez, su nuevo programa "Bastión", emisión de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

En las páginas honrosas de esta nueva revista colaborarán, además del personal de nuestra redacción, prestigiosos jefes y oficiales de los tres ejércitos.

"Bastión" se radiará, quincenalmente, los miércoles alternos, a las nueve de la noche.

### FARMACIAS DE GUARDIA.

Plaza de la Reina, 1 (esquina a calle Mar); avenida José Antonio, número 7; Músico Peydró, 28; Maldonado, 22; Barcas, 13; San Vicente, 110; Colón, 40; Cuarte, 51; Cuenca, 56; Ciscar, 13; Ribera, 12; Trinidad, 1 (puente de Madera); plaza Calatrava, 2.

### Servicio de madrugada.

San Vicente, 110; Colón, 40; Cuarte, 51; Ribera, 12.

### Distrito Marítimo

José Benllure, 160; avenida del Puerto, 4; Cardenal Benlloch, 51.

## Para su tranquilidad, ponga en la puerta un CERROJO FAC

No exponga a su hogar al saqueo de los ladrones aprovechando sus vacaciones.

El Cerrojo FAC es la máxima seguridad contra las palanquetas, ganzúas y demás herramientas para forzar puertas.

Su mecanismo es accionado por llaves estriadas, muy complicadas, y absolutamente distintas en cada aparato.

FAC dispone de un sistema de piezas de recambio que permiten su inmediata reparación en caso de avería.

*Contra el robo*

# CERROJOS

# FAC

Cuando pida un CERROJO FAC compruebe si el cerrojo que le venden lleva grabada esta marca

EN FERRETERIAS Y SORNI, 1

# Taurinas

## La primera novillada de feria

### Chicuelo II fué el triunfador

Ayer empezaron las corridas de la feria de julio, con una especie de novillada aperitivo en que se lidiaron reses de don Felipe Bartolomé y un novillo —el cuarto— de Atanasio Fernández, en sustitución del que se rompió un cuerno antes de ser descajonado.

Los diestros encargados de despachar la corrida eran: Chicuelo II, Antonio Vázquez y Pepe Ordóñez.

El primero de ellos fué el rotundo triunfador de la tarde. El albaceteño mantuvo durante toda la lidia, en tono mayor, ese valor irreducible que es su característica. Con el capote se ciñó a los toros por verónicas y gaoneras magníficas. Y luego realizó dos estupendas faenas, arimándose a ley como tiene por costumbre. Pero no fué sólo eso, sino que toreó a placer, empezando su primera faena con escalofriante muletazo por la espalda y siguiendo, ya entre ovaciones, con naturales y pases de pecho aguantando horrores, hasta que sonó la música en su honor. El novillo embestia con bravura y Chicuelo acabó la faena con unos molinetes de rodillas, para matar de una estocada entrando por derecho, de la que rodó su enemigo, todo lo cual le valió la oreja, dos vueltas al ruedo y una gran ovación.

El otro novillo de su lote fué de Atanasio Fernández, descañado de pitones y cornigacho. Este animalito ofreció la extraña particularidad de embestir

casi siempre humillado, a pesar de ser muy cornigacho. Y esto, que no fué en modo alguno obstáculo para que Chicuelo repitiese y aún mejorase la gran faena realizada antes, mandando mucho en la franela y oyendo también música y ovaciones, dificultó un poco la suerte suprema. Dos pinchazos, una estocada y descabello, acabaron con el bicho y Chicuelo volvió a dar la vuelta al anillo llevando como trofeo la oreja del de Atanasio.

Antonio Vázquez, tan fino torero, no estuvo ayer a la altura de su cartel. El público esperaba de él algo más, aunque humanamente es perfectamente

explicable que el muchacho estuviera un poco impresionado, pues era su primera actuación en este ruedo después de la gravísima cogida que en el mismo sufrió hace unos meses. Realmente sus dos faenas fueron buenas. No hubo trampa en ellas, ni escurrió el bulto; dió buenos naturales y pases de pecho, pero le faltó "ángel". Estuvo el chico soso y a tono con la sosería de sus dos novillos. A su primero lo mató de un pinchazo y media delantera sin volcarse.

En su segundo novillo dió dos suaves verónicas y al iniciar la tercera cayó a merced del novillo, que tal vez le hubiera co-



Momento en que A. Vázquez, brindó el toro al doctor Serra (Fotos Finezas)



La primera oreja de la Feria, fué para Chicuelo II

de tres pinchazos en el pecho.

CARRUSEL 1953

Anoche se iniciaron los espectáculos cómico-aurinos con la actuación de Carrusel 1953, magnífica edición actual de los espectáculos de Llapisera. El éxito fué completo. Con el graderío lleno a rebosar, se sucedieron en el redondel los trucos de los toreros cómicos, que fueron ampliamente celebrados por el público, constituyendo

este espectáculo un nuevo y rotundo éxito del creador del teatro cómico.

La única nota discordante fué la desgracia del peón Juan Sales "Salerito", que fué alcanzado por el primer becero, el cual le produjo una puntura en la región superciliar derecha y conmoción cerebral, lesión que fué calificada de pronóstico reservado en la enfermería.

LEAFAR

## Gran Semana Musical DE VALENCIA

JARDINES DE LOS VIVEROS MUNICIPALES  
A LAS 10'45 DE LA NOCHE

Hoy, 25 «LOHENGRIN»

Día 26 «TOSCA»

Día 28 «LA WALKYRIA»

Localidades, en las taquillas del TEATRO PRINCIPAL



## PLAZA de TOROS de Valencia

Feria de Julio 1953

3 GRANDES CORRIDAS DE TOROS  
Y 2 SOBERBIAS NOVILLADAS

En los días 26, 27, 28, 29 y 30

DIA 26, DOMINGO

Seis toros de Juan Pedro Domecq  
MATADORES

Emilio Ortuño JUMILLANO  
Pedro Martínez PEDRES  
y Juan MONTERO

DIA 27, LUNES

Seis toros de Concha y Sierra  
MATADORES

Manuel Calero CALERITO  
Emilio Ortuño JUMILLANO  
y Pedro Martínez PEDRES

DIA 28, MARTES

Seis toros de Pablo Romero  
MATADORES

Rafael ORTEGA  
Jorge Aguilar EL RANCHERO  
y Manuel Calero CALERITO

DIA 29, MIERCOLES

Seis novillos de Atanasio Fernández  
MATADORES

Manuel Jiménez CHICUELO II  
Francisco VILLANUEVA  
y Pepe GIMENO

DIA 30, JUEVES

Seis novillos de José Benítez Cubero  
MATADORES

Francisco VILLANUEVA  
Antonio VAZQUEZ  
y Pepe ORDOÑEZ

Venta de entradas y localidades, hoy y todos los días, de 10 a 1 y de 4 a 8, en las taquillas de la plaza.

Todas las corridas empezarán a las cinco y media de la tarde.

NOTA IMPORTANTE.—El Círculo Taurino Valenciano concederá una oreja de plata al matador de toros que, a su juicio, haya tenido mejor actuación en las corridas de Feria.

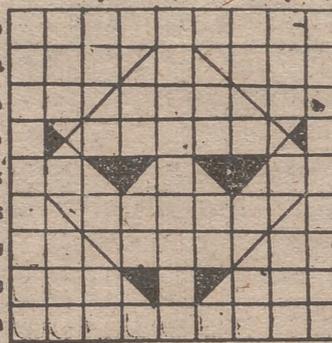
Igualmente concederá un diploma al ganadero cuya corrida reúna mejores condiciones de presentación y bravura.

gido, de no tener el diestro serenidad suficiente para hacerse el quite con una larga afarolada quedó tiempo a intervenir al peonaje. Brindó la faena de muleta al doctor Serra, su salvador en la grave cogida de que antes hicimos mención, y comenzó la lidia con muchas ganas, oyendo palmas en unos naturales; pero luego se enfrió la cosa y terminó de tres pinchazos y descabello.

Tampoco Pep. Ordóñez se estiró mucho. Si se exceptúan unos lances de capa al que cerró plaza, su actuación fué bastante gris. El primero de su lote no fijaba y atendía más al bulto que al engaño. Ordóñez porfió para sacarse la espina, pero no lo consiguió sino a medias. Pinchó en el cuello tres veces y así acabó la faena.

En su otro toro estuvo excesivamente prudente y desganao. Dió algún muletazo suelto y estimable, pero prolongó en demasía una faena sin gracia y, como en el anterior, acabó

## EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1 — Flaquean, ceden. 2 — Prefijo que significa animal (al revés). Cerco de madera o hierro. 3 — Nombre de consonante. Fruto de la vid. Infusión (al revés). 4 — Valor, esfuerzo. 5 —

Negación. Marchar. 6 — Seco, de poco jugo y humedad. 7 — Nota musical. Poesía. Adverbio con que se denota el tiempo pasado. 8 — Alga. Cantidad (al revés). 9 — Deseando a otro cortésmente salud o haciéndole alguna demostración de respeto.

Verticales: 1 — Personas que tienen por oficio guisar. 2 — Alaba. Nombre de mujer. 3 — Letras de taza. Contracción. 4 — Artículo indeterminado. Letra griega. 5 — Naturaleza divina y esencia del ser de Dios en cuanto Dios. 6 — Repetido, madre (al revés). Regala. 7 — Negación. Siglas de Servicio Nacional. 8 — Trabaje el campo. Regalo (al revés). 9 — Dicese de lo que está autorzado ante notario.

SOLUCION

6 — NOTARIADO.  
DA. 7 — CA. SN. 8 — ARE. YON.  
UN. RO. 5 — DIADIDAD. 6 — AM.  
2 — LOE. EVA. 3 — AZ. AL. 4 —  
VERTICALES: 1 — COCINEROS.  
6 — OVA. SOD. 9 — SALUDANDO.  
ET. 4 — ANIMO. 5 — NO. 18.  
CAN. 2 — OZ. ARO. 3 — CE. UVA.  
HORIZONTALES: 1 — CLAUDI

MEDIO MILLON DE PESETAS EN PREMIOS  
Son para Vd. señora, consumiendo las leñas...  
LOS TRES RAMOS Y LA MASCOTA  
¡Exija el boleto que lleva cada botella!

# Quedó esta semana

Huyó con su novia, después  
le robaron 115.000 dólares.



Milán. — Cicci Medugno, hijo de un presidente de tribunal de Milán, que huyó de Italia con su novia, después de robar 115.000 dólares, comparece ante un tribunal, en la vista del proceso que se le sigue. (Foto Cifra.)

## Un automóvil conducido por un niño de doce años

### Se estrella contra un camión

La Habana. — Se ha registrado un grave accidente en Camagüey, cerca de Ciego de Avila. Un automóvil que transportaba a una familia entera se estrelló contra un camión que estaba parado en la carretera. Perecieron siete miembros de la familia. El único superviviente se encuentra en gravísimo estado. Se trata del padre, Fernando Hernández, de cincuenta y dos años de edad, que regresaba de la playa del Varadero con su esposa, Amparo Porro, de cuarenta y uno; su hermana Matilde Hernández, de setenta, y sus hijos Isolina, de dieciocho, Angel Arturo, de doce; Milagros, de 10; Angel Agustin, de ocho, y Fernando, de seis. El accidente se debió a la niebla. Conducía el pequeño Angel Arturo.

### A CUATRO GRADOS BAJO CERO EN BUENOS AIRES

Buenos Aires. — Una ola de frío se ha abatido sobre la Argentina. En Buenos Aires el termómetro llegó a cuatro grados bajo cero.

En Bahía Blanca se registraron 6,7 grados bajo cero y ha caído una gran nevada.

El pintoresco valle de Punilla, en la serranía cordobesa, ha aparecido totalmente blanco, bajo un sol radiante. En Rio Cuarto se registraron tres grados bajo cero, y siete grados bajo cero en Labouyale.

Hace dos meses los meteorólogos habían previsto un invierno muy moderado y se dijo que sería mal año para los peleteros.

### FUEGO EN UN POZO PETROLIFERO DE NUEVO MEXICO

Farmington (Nuevo México). — Los obreros de los pozos de petróleo, ayudados por los bomberos, han trabajado duramente para sofocar un volcán de llamas que salía de uno de los pozos petrolíferos en la cuenca de San Juan.

El fuego comenzó al inflamar una chispa el gas a presión utilizado para limpiar el pozo. Tres obreros, alcanzados por las llamas cuando corrían a buscar refugio, resultaron carbonizados. El incendio ha causado ya daños por valor de cien mil dólares, y no se espera que pueda quedar sofocado antes de que pasen varios días.

### LA EX ACTRIZ ANDREA LEEDS PIERDE SUS JOYAS

Los Angeles. — La ex actriz Andrea Leeds ha perdido joyas por valor de 72.000 dólares. Entre ellas figura un anillo de compromiso matrimonial de 60.000 dólares; un alfiler con brillantes, de 3.900; un collar de perlas, de 2.000, y pendientes valorados en 4.000.

Como "lugar seguro" las había dejado en la parte posterior de un aparato de radio portátil. Su marido llevó el aparato dos veces a la piscina después de que su mujer —sin saberlo él— había dejado las joyas en él.

## Incendio en el bosque



LOS ANGELES. — Charles Farrall llevó sobre él a Julie Hernández, al que salvó de un incendio registrado en un bosque, cerca de los Angeles. Hernández sufrió un desmayo y estuvo a punto de perecer carbonizado. (Foto Cifra UP.)

## DOS NOVIOS NAPOLITANOS INTENTAN SUICIDARSE

Nápoles. — Antonio Mainard, de veintidós años, y Nunzia Maome, de veinte, intentaron poner fin a su vida ante la oposición de los padres de Antonio a su boda.

Anoche se encontraron en un callejón, cada uno armado con un cuchillo, y determinaron cortarse la garganta el uno al otro. Antonio lo hizo primero, pero su mano temblaba de emoción, y lo único que hizo fue un arañazo en la garganta de Nunzia. La muchacha corrió después al chico sin profundizar. Antonio se desmayó.

Nunzia vio a su novio sin sentido, manchado de sangre, y creyó que le había matado. También se desmayó.

Un transeúnte vio a los dos "cadáveres" y huyó aterrorizado. Poco después, centenares de personas se habían reunido en el lugar del suceso, al correrse la voz de que unos novios habían sido asesinados por un desconocido.

Los "cadáveres" fueron llevados al depósito de un hospital cercano. Al volver en sí se sentaron y abrazaron. Esta vez, la que se desmayó fue una enfermera.

### Violento incendio en Gilbuena

Barco de Avila. — Medio millón de pesetas de pérdidas ha causado un incendio que destruyó totalmente el molino de piensos propiedad de Fulgencio Izquierdo, en el pueblo de Gilbuena. El siniestro se inició fuera de las horas de trabajo, cuando un sobrino del dueño, ante la súplica de un cliente rezagado, se dispuso a poner en marcha el motor para moler dos maquilos de algarrobo. Una chispa desprendida dio origen a que surgieran grandes llamaradas, que en media hora se extendieron a todo el edificio, del que sólo quedaron los muros.

en pie. Hace unos meses, el dueño se había dado de baja en el seguro contra incendios.

### Se ofrece a vender uno de sus ojos

Atlanta (Estados Unidos). — Un ex combatiente de la segunda guerra mundial se ha ofrecido a ceder uno de sus ojos por la suma de 10.000 dólares para restablecer su economía doméstica, mediante el pago de sus deudas y atender a la curación de su mujer y de su hijo, que ya han sido operados cuatro veces en estos últimos años.

Se trata de Winton Branna, de 30 años, de Decatur, cerca de esta ciudad, quien dijo había decidido poner a la venta su ojo izquierdo, después de leer en un periódico que una mujer de Knox City ofrecía también un ojo para saldar sus deudas y comenzar una nueva vida.

### Un pez «antena» capturado en La Coruña

La Coruña. — Cuando se bañaba en la playa de San Amaro el propietario de un bar llamado Antonio Rodríguez Fernández, advirtió que un pez de bastante tamaño tropezaba con sus brazos. Con un brusco movimiento consiguió lanzarlo al exterior, donde lo recogió momentos después.

Se trata de un pez de forma aplastada, de unos 20 centímetros de ancho por 35 de largo. Su boca, pequeñísima, tiene ocho dientes y muelas en la parte superior y otros tantos en la inferior, siendo dos de los dientes delanteros incisivos, muy parecidos a los de los conejos.

A la altura de los ojos, y formando una especie de cresta, tiene un hueso, en forma de antena, de unos 15 centímetros de largo. Es de color plomizo y no tiene escamas.

## ALARMA EN SUEZ



ISMAILIA. — Tropas inglesas en servicio de vigilancia en una de las entradas a Ismailia, después de la desaparición de un técnico de la Raf. (Foto Cifra UP.)

## Muere ahogada una niña

Torrelavega. — Cuando se bañaba en la playa de Suances, pereció ahogada la niña de doce años de edad Trinidad Santandrés Mantecón, natural y vecina de Somahón (Los Corrales) de esta provincia.

## Un zapatero se embriaga

### Y mata a una mujer

Córdoba. — Una mujer ha resultado muerta y dos hombres heridos en un suceso desarrollado en Lucena. Juan Fuentes Sánchez, de cuarenta y dos años, zapatero, llegó a su casa de la calle de Juan López, 21, en estado de embriaguez, y entabló una discusión con su esposa, quien al verle en aquel estado y con un cuchillo en la mano, huyó refugiándose en una casa inmediata. El marido siguió tras ella, y como los vecinos negaron que su mujer estaba dentro, el beodo les agredió con el cuchillo. Resultó muerta Carmen Mayorga Algar, de cincuenta años, a consecuencia de una herida en la región precordial, y heridos graves Miguel Hurtado Mayorga, de veinticuatro, y Juan Lara, de cuarenta y nueve.

## En Chicago, huelga de sepultureros

Chicago. — Los sepultureros de 17 cementerios católicos de esta ciudad se han declarado en huelga. Las autoridades eclesásticas han manifestado que en el paro intervienen 106 enterradores y jardineros y que si continúa por mucho tiempo creará un difícil problema sanitario, ya que los cadáveres tendrán que ser almacenados.



## ¿Iremos así el invierno próximo?

Parece anacrónico hablar a estas alturas de la Moda de Invierno. Pero la actualidad manda. Y la actualidad es esa presentación de la moda de invierno francesa que dentro de muy pocos días tendrá lugar en la capital de Francia.

¿Cómo vestiremos el próximo invierno? He aquí un tema de conversación que no desdeñaremos en las playas y en el monte, para no cambiar de costumbre. Pues bien, nuestro agente secreto especial nos ha descubierto ya algunos secretos de la próxima moda.

La línea y la tendencia no serán muy distintas de las últimas. El largo de la falda no variará sensiblemente. Y parece que continuará en pleno auge el cuerpo "tulipán" de Dior. Ahora bien, las novedades estarán en los tejidos. Este invierno todos los trajes, todos los abrigos, todas las prendas de vestir serán estampadas. Terciopelos estampados, tweeds y chevots, y otros nuevos tejidos ricos y... caros a base de cristal.

Los abrigos sueltos serán en moharles y chevots beige con pelo largo —no tan largos como la temporada anterior— color sobre fondo negro. Los abrigos de vestir se harán en terciopelos de lanas brillantes en tonos refinados y en una serie de paños nuevos llamados: draply, piel de Suecia, paño trabajado, paño aterciopelado y paño "foulard".

Pero el concurrente de calidad para los abrigos será el terciopelo: terciopelos con rizos y terciopelos rayados como si fueran pana.

Los conjuntos de sport, trajes sastré y tres cuarto, serán de color indefinido en tweeds, franelas, chevots, ojos de mosca, silned, alpanil, vicuñas, astrakirreta. Algunos modistos combinarán las chaquetas hechas con un tejido grueso con faldas hechas con tejidos más finos.

Los vestidos sencillos serán en tricots, en gabardinas finas, en draply, franelas unidas o escocesas, en crespón de lana, en terciopelo estampado, piel de poule y cachemira. También veremos otomanes de lana y seda forradas.

¿Y qué colores serán los de moda?, diréis. Tomad nota. Como las telas imitarán las pieles de los animales más caros en peletería, los colores estarán influenciados también por esta idea. Los colores de

moda se llamarán: beige-bronce, azul antiguo, coñac, grises, castaños, castaño rojizo y el color "estrella", el "leonado", que alguien ha traducido ya como "flera". No ese color es el leonado, que es un tono dorado —rojizo— entre bronce y oro viejo.

Así, pues, amigas, mientras estáis en la playa tostándoos la piel o en el monte saturándoos de aire puro, planead ya vuestro guardarropa de otoño-invierno.

ANA

## Turquía manda una "embajada extraordinaria"



1. Vestido de novia, todo bordado y salpicado de perlas.—2. Traje de noche, cuya larga falda recuerda el tradicional pantalón.—3. Pantalón y marinera como ropas de casa.

Setenta modelos de la alta costura turca han sido presentados en Francia por diez maniqués de Estambul, que viajan en un barco expedición.

Este barco, que salió hace unos días de Turquía, ha emprendido un gran crucero por el Mediterráneo: Grecia, Italia, Francia,

España. Quieren que estos países tengan una idea precisa de las posibilidades de las riquezas de la Turquía moderna. Próximamente, pues, podremos conocer esos modelos —no sería extraño que se detuvieran en nuestro puerto— de la alta costura, inspirados en la antigua moda turca.

## Acera de ROYALTY

### Cebolla, naranja, vino y conservas vegetales

DEBIDO a la festividad del día de hoy, la "sesión" de la Lonja libre de la acera de Royalty se celebró ayer.

Los comentarios giraban alrededor de los consabidos temas: cebolla, naranja, vino y conservas vegetales.

La campaña de exportación de naranja de grano toca a su fin, habiendo durado por espacio de un mes, durante el cual han sido remitidas a Inglaterra, principal país consumidor de este bulbo, en esta primera etapa, más de 600.000 cajas tipo "standard".

Las cotizaciones en mercado exterior no han sido satisfactorias para los exportadores ni para los productores.

La actual cosecha de cebolla se considera abundante y de buena calidad.

Respecto a la próxima cosecha de naranja, por cuanto puede apreciarse por el estado de los naranjos en toda nuestra zona de producción, se augura un excelente resultado.

Los precios alcanzados por los agrios durante la campaña de 1952-53, ha permitido a los cultivadores de la naranja una mayor atención en orden a la mejora de las distintas variedades de fruto.

Tenemos noticia acerca de la venta de varias partidas de naranja, prematuras operaciones que ponen de relieve la confianza que reina sobre la bondad de la próxima cosecha.

El problema del vino no mejora, pese a las disposiciones oficiales emanadas del Ministerio de Agricultura, adoptadas con la mejor intención y con el más decidido propósito de resolver la actual situación del os viticultores.

Durante estos últimos días la oferta del vino se ha verificado bajo el signo de otra sensible baja. Ya no se cotiza el vino corriente a 12 pesetas grado y hectolitro.

A 11 es ofrecido, sin que haya correspondencia en la demanda. No se vende vino en mercado a ningún precio. La situación de los productores vinícolas se agrava más cada día ante la perspectiva de una cosecha abundante.

Urge lanzar al mercado, con precios remuneradores, la cosecha actual en depósito, y ello, como ya hemos indicado alguna vez desde estas columnas, no es tarea que debe dejarse totalmente en manos de los Poderes Públicos. Debe surgir la iniciativa particular.

No debe esperarse todo de arriba, ya que no existen los Estados Providencia.

¿Por qué no se ataja el precio abusivo de vino malo y se impone la venta de buen vino a precio mitad que en las expendurias habituales? Si el litro de vino se ofrece al mercado a razón de 1'25 y 1'40 el litro —sin surgir compradores— bien po-

dria expendirse a 2 y 2'50 pesetas el litro, en venta organizada por los organismos que tienen a su cargo la defensa de los intereses vinícolas.

El grupo de fabricantes de conservas vegetales comentaba favorablemente la nueva campaña de elaboración de tomate, que dará comienzo a primeros del mes próximo. Las plantaciones de variedad italiana —San Marzano— han dado un resultado magnífico, tanto por su tamaño como por su cantidad, lo que nos congratula, por haber sido JORNADA quien indujo a los agricultores a adoptar esta variedad.

En cuanto a la fabricación de pulpa de albaricoque, ha sido escasa en este año, siendo las causas, en parte, la existencia de grandes cantidades procedentes de la campaña anterior, durante la cual fueron casi nulas las operaciones de exportación.

Pese a estas circunstancias adversas, la fabricación de esta clase de pulpa se cifra en unos 750.000 kilogramos.

Los precios imperantes ayer en la acera de Royalty son los siguientes:

Cebollas, a 6 y 7 Ptas la arroba; vino, a 11 pesetas grado y hectolitro, clase corriente; dulce, a 23.

Tomate en conserva: mercado interior, a 160 pesetas caja de 50 botes de medio kilo, o sea con baja de 5 pesetas; mercado exterior. —Inglaterra— sin demanda, por paralización de transacciones.

MORANTE BORRAS



## PLAZA de TOROS

Mañana, domingo, 26 a las 11'15 de la noche

actuación del espectáculo más divertido y original creado y organizado por el popularísimo

RAFAEL DUTRÚS "LLAPISERA"

## «Carrusel 1953»

Un alarde espectacular en vestuario y presentación. Con las nuevas creaciones

Gran «match» de boxeo a un asalto entre

Mister POLI y

Groucho MARX

actuando de árbitro una brava res

Los célebres toreros cómicos, únicos en su género

El Gran Poiet Arévalo

«Cantinflas», Don Ricardo y Don Chuan

Actuación del aplaudido novillero

"ARRUCITA"

50 artistas en el ruedo, 50 No deje de presenciar la última creación de

"LLAPISERA"

## ¡CALVOS!

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni medicamentos. Pidan GRATIS la publicación ilustrada "VIDA DEL CABELLO", editada en español, donde encontrará su caso. Escribid: KINOL, Monte Estoril. (Portugal.)

# A propósito de un gran libro "Filosofía y narcisismo"

Autor: Sabino Alonso - Fueyo

Por FRANCISCO ALCAYDE VILAR

Ante todo seamos sinceros, pues la sinceridad es la levadura de toda virtud, pues no hay virtud posible sin sinceridad; una virtud no sincera es como pan sin levadura. Y si somos sinceros —si somos virtuosos, dignos, todos los cate-dráticos de filosofía de la España actual tendremos que confesar somos expositores, comentaristas más o menos brillantes de filosofías que no hemos inventado.

Esto sin desdoro para nadie. Esa es nuestra misión, nuestra obligación, nuestro deber. Y ya es magnífica y fecunda tarea, fértil, abundante y copiosa misión!

Es esta una idea que me clavó en el alma la voz creadora de Ortega Gasset en la cátedra de Metafísica, en el antiguo caserón de la calle Ancha de San Bernardo, en aque-



Sabino Alonso Fueyo

lla pequeña y pobre recayente a la calle de los Reyes, en aquella clase pequeña y tan rebosante de espiritualidad. De espiritualidad irradiada del alma de Ortega Gasset en plena juventud.

¿Qué sería del genio sin la multitud que le conoce y admira? ¿Qué sería una obra maestra sin la crítica, el comentario, opiniones que de ella hacen sus intérpretes en la cátedra, la revista o el diario? Sencillamente serían cosa muerta, ya que son ellos los que mantienen vivos y hacen fecundas a las obras maestras y a los genios.

La Universidad no sólo ha de tener investigadores; ha de tener, "sobre todo", altos divulgadores que son los que hacen posible la existencia de los sabios creadores, estos pasarían desapercibidos sin aquéllos. Un gran creador, un genio, tiene que tener un clima, un ambiente, sin el cual no puede vivir, y ese clima lo forman los eruditos, los comentaristas, catedráticos y periodistas y publicistas haciendo atractivo el sistema o teoría filosófica inventada para que haya apetencia de leerse y comentarse. Sin esto el hombre genial se asfixia. Pero hay más: se necesita

crear un suelo fecundo para que en él pueda nacer el hombre de genio y es el divulgador el que hace fecunda la tierra para engendrar y mantener al hombre genial, al auténtico creador.

En Francia, ese suelo y ese ambiente existen hace ya muchos años, gracias a los divulgadores —tal vez los mejores del mundo—, que han sabido hacer atractivo, amable la filosofía creando en la gente el deseo de enterarse de cuestiones filosóficas y el gusto de recrearse comentándolas y discutiéndolas, en ateneos, cafés o salones más o menos santuosos.

Y en Alemania ese ambiente, ese clima y ese suelo están ya formados también desde hace muchos años y así resulta que es la filosofía estudiada y comentada por muchos hombres que no son filósofos, sino que son comerciantes, industriales, agricultores, etcétera. Todo ello gracias a los divulgadores. Por eso en esos países surgen, nacen grandes filósofos en todas las generaciones y encuentran el calor, el apoyo, el estímulo de miles de estudiosos y aficionados que compran sus libros, los leen, los comentan con entusiasmo. Allí la filosofía es un vehículo de la cultura. En España, un libro de filosofía no interesa a nadie o por lo menos nadie lo compra y el que lo compra no lo lee y el que lo lee no lo comenta ni se entusiasma. Esto es desalentador. Aquí la filosofía no es vehículo para llegar al pueblo. Aquí el único vehículo es la política. Por eso tuvo que hacerse político Ortega Gasset.

Y Sabino Alonso-Fueyo, sin sospecharlo, ha coincidido exactamente con estas ideas del gran maestro Ortega Gasset. La coincidencia me ha impresionado por lo idéntica. Alonso-Fueyo, gran periodista, fino intelectual, también cree hace falta la divulgación tanto como la existencia del erudito investigador.

En España sólo se han escrito en nuestros días libros de filosofía que son libros de texto, que son conjunto de contestaciones para responder a las preguntas de los cuestionarios oficiales. El que está haciendo ya hace años una labor espléndida de alta divulgación y exégesis inteligente en la prensa, en el libro y en la cátedra es Sabino Alonso-Fueyo. En este último, titulado "Filosofía y Narcisismo" —título que le acredita de buen gusto literario y de penetrante intuición filosófica—, la exposición y crítica se nos muestra como una obra maestra. Hay que saber y hay que poder ser divulgador; se necesitan cualidades específicas que muy pocos poseen y que Sabino Alonso-Fueyo tiene formando parte de su naturaleza. Este libro no es un libro de texto; no huele a programas de oposiciones, ni a contestaciones de casa Reus, ni a

# ARTE y Letras

## El famoso novelista americano ERNEST HEMINGWAY, EN VALENCIA

### El autor de «Adiós a las armas» es un gran aficionado a los toros

Vino a España —volvió, mejor dicho— para reanudar en los Sanfermines su contacto con la fiesta nacional. Ha estado luego en Madrid y ahora se encuentra entre nosotros y cada tarde podrán ustedes verle en una barre-



Hemingway, acompañado de su esposa, en los toros (Fotos Finezas)

ra de la plaza, siguiendo con atención las incidencias de la lidia. Vuelve con el cabello más blanco y la misma mirada, profunda y escudriñante, de siempre. Habla con pausa, con delectación, en un castellano francamente aceptable. Es, digámoslo ya, el primer novelista norteamericano de hoy: Ernest Hemingway. Una larga teoría de títulos avalan su prestigio: «Fiesta», «Abajo las armas», «La muerte en la tarde», «El viejo y el mar». El cine ha hecho suyos varios de sus libros. «Foragidos», de Siodmak, fué originalmente un tema de Hemingway. (También, sí, escribió «Por quién doblan las campanas», una novela de nuestra guerra de la que quisiéramos no tenernos que acordar. Pero es inevitable, y en su momento se hablará de ella. De ella, de la película que sobre ella cocinaron en Hollywood y del

compendios para aprobar asig-naturas, precisamente porque es un libro que va dirigido a todo el mundo y todos pueden leerlo: desde el catedrático hasta el profano. Este valor se debe a las cualidades específicas naturales que hay en el autor. Está escrito con la maestría, la fluidez, elegancia y garbo del gran periodista; hace síntesis precisas y claras que nos dan a conocer hasta el fondo el pensamiento auténtico de cada pensador; hace comentarios sutiles agudos, perspicaces e ingeniosos que gustan al lector y complacerán y tal vez sorprenderán a los pensadores que comenta; y, por último, todo el libro está vivo, viviente, lleno de palpitaciones humanas, que contrastan con tantos libros muertos.

Con estas cualidades que posee el libro es seguro su éxito rotundo y más segura todavía la confirmación definitiva de Sabino Alonso-Fueyo como gran periodista, gran divulgador de la filosofía y gran figura humana y vital.

desliz de Hemingway, doblemente lamentable por la excelente prosa en que vino envasado...)

—Usted, Hemingway, es un gran aficionado a los toros. «La muerte en la tarde» sigue siendo una de las novelas taurinas más perfectas que se han escrito. ¿Desde cuándo va usted a la plaza?

—Desde que en 1919 vine por vez primera a España. Entonces hice amistad con Joselito —que sigue siendo mi torero predilecto— y con «Maera» y con algunos otros diestros. Pero prefiero no conocer personalmente a los toreros, porque evito sufrir cuando les veo en el ruedo.

—Se dijo que Cayetano Ordóñez le había inspirado su personaje de Pedro Romero...

—Se dijeron muchas cosas, sin contar conmigo. Soy amigo de Ordóñez, sin mayor complicación. Ahora he visto torear a su hijo Antonio y me ha gustado mucho.

—¿Vió usted a «Manolete»?

—En Méjico. Me agradó mucho; pero con la salvedad de que torea con un ganado muy distinto al de la época de Joselito.

—¿Es cierto que va usted a ampliar «La muerte en la tarde»?

—En efecto. Estoy revisando la obra, a la que añadiré tres capítulos destinados al toreo actual.

—¿Por qué no se dan corridas de toros en los EE. UU.?

—Sólo llegan a la frontera, aunque haya verdadera afición en muchas partes. Pero la Sociedad Protectora de Animales obstaculiza cualquier intento de introducción de la fiesta en Norteamérica.

—Dejemos los toros y pasemos a la novela. ¿Cuál es, a su juicio, su mejor obra?

—Siempre la última. Y, por tanto, «El viejo y el mar», que ahora van a llevarme al cine, interpretada por Spencer Tracy.

—¿Ha ganado mucho dinero escribiendo?

—No lo sé: de verdad: Las cuentas las lleva mi «manager». Y además, no olvide usted que los impuestos se llevan el 85 por 100 de mis ingresos...

—¿Cuál es el actual estado de la novela en los EE. UU.?

—Como consecuencia de la post-guerra, y muy influidos por Sartre, los novelistas jóvenes se dedican con preferencia a un género pesimista, muy del momento. Entre estos novelistas nuevos descuellan varios, cuyas primeras obras han sido considerables: James Jones y Norman Mailer, por ejemplo. Pero falta saber qué tal será su segunda novela. La primera no es difícil de hacer...

—¿Conoce la actual novela española?

—No. Pero aprovecho este viaje para comprar todos los títulos interesantes que me indican. En cambio, he leído muchas novelas españolas de principio de siglo y conocí personalmente a Blasco Ibáñez y a Unamuno.

—¿Está satisfecho de las adaptaciones cinematográficas de sus novelas?

—De casi ninguna. Tan sólo «Foragidos» me satisfizo por entero. Pero en los demás casos me destruyeron las obras originales. De «Por quién doblan las campa-

nas», por ejemplo, hicieron una mala españolada.

—Usted ha citado este título. ¿Volvería a escribir la novela, igual que lo hizo entonces, después de conocer la actual realidad española?

—Yo no quise hacer política con esta obra. Escribí lo que me pareció ver durante mi estancia en España, durante la guerra civil.

—¿Y no fué usted demasiado... unilateral?

—Por lo menos, no quise serlo. Aunque en esto, como en las faenas del Gallo, pueda haber división de opiniones...

(Las hay, mister Hemingway, las hay. Y usted —que es inteligente— ya habrá comprendido los motivos. Pero olvidemos este asunto, ¿no cree usted? Y volvamos al presente...)

—¿Dónde irá usted ahora?

—A Mozambique. Me entusiasma la caza mayor y quiero pasar una temporada practicándola. Allí me encontraré, además, con un hijo mío.

—¿Escribe alguno de sus hijos?

—No; ninguno. Uno es militar; otro, médico; otro, pintor...

—Usted ha visitado España más de quince veces distintas. ¿Qué región nuestra le resulta más interesante?

—Navarra, Castilla y Levante, me parecen tres regiones tan distintas como admirables. Quizá le



Mr. Hemingway, con Vizcaino Casas

extrañe que no cite Andalucía; pero siempre he venido en verano y por este motivo, nunca he encontrado ocasión propicia para visitar el sur con la suficiente calma...

(Y de la mano del tema andaluz volvemos al taurino, donde tan requetebién se encuentra Ernest Hemingway, novelista, millonario —a pesar de los impuestos—, turista y hombre cordial al que uno desea una feliz estancia en su reencuentro con España y buenos recuerdos de esta tierra nuestra, que dejó entre llamas hace 14 años y que ahora halla feliz y próspera. A lo mejor, mister Hemingway, todavía está usted a tiempo de saber, efectivamente, por quién doblaron las campanas que dejaron sin fundir los «milicianos» que usted idealizó.)

Vizcaino Casas

# Un pellizco a la economía del trabajador neoyorquino

## La Unión Minera como el asno de Buridán

Entre el dirigismo y el mercado libre, no sabe dónde alimentarse

(Crónica especial para JORNADA, de Max Leben)

Bonn. — La verdad es que la Unión Minera no gusta de extremismos. Pero tampoco gusta siquiera de posiciones claras. Después de la reunión del Parlamento Minero Europeo se está viendo ya un rumbo híbrido que es el que la Unión va a seguir. Después de lo ocurrido en Estrasburgo, la Unión no se decide ni por la política dirigida, ni por la política de mercado libre. O, mejor dicho, se decide por ambas cosas, lo que en definitiva no es decidirse mucho.

A esta posición ecléctica han empezado a llamarle "política económica orientada". Estas son las palabras que ha dado el presidente de la alta autoridad, Jean Monnet, y este camino puede considerarse adoptado en definitiva. Se con traerán empréstitos y se destinarán éstos a inversiones en las industrias de materias básicas de las seis naciones interesadas, en conceptos de fondos propios dirigidos y manejados por la alta autoridad. Esta puede dirigir el dinero a aquellos lugares que en su opinión lo necesiten para obtener un mejor resultado económico general. En otras palabras, la alta autoridad va a asumir las funciones que en un sistema libre corresponden al mercado libre de capitales. Es muy difícil disfrazar que esto representa la definitiva muerte de la economía de mercado libre que es sustituida por el dirigismo característico de la economía planificada.

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA



Pregunta: ¿Es bueno tu vino? La solución, el próximo lunes.

Solución al jeroglífico de ayer: Favorosamente.

La alta autoridad no sólo dispondrá de las inversiones realizadas con su fondo propio, sino que también dispondrá de poder suficiente para controlar las inversiones de fondos extraños, que habrán de ser previamente autorizadas por ellas. La promesa hecha repetidas veces de que no piensa abusar del poder que esto representa será tal vez sincera, pero nadie podrá evitar que la alta autoridad coordine forzosamente con sus propios proyectos de inversión las inversiones financieras con recursos ajenos. Y quisiera conocer a alguien capaz de convencerme de que donde hay coordinación de inversiones hay también economía de mercado libre.

Si la alta autoridad encauza las inversiones hacia las industrias de materias básicas, realizará lo que los economistas llaman una "planificación nuclear" que es la forma más moderna de la política económica planificada. La alta autoridad no pasaría de ahí si la integración de las economías de las seis naciones coaligadas se hubiera efectuado de modo completo, pero en realidad la alta autoridad ha de rebasar este límite interviniendo en dominios de tan extraordinaria importancia como el costo de la industria minera, la previsión social, los salarios, los impuestos y la política monetaria de los países interesados. Un superestado de índole estrictamente económica se está delineando en Europa y la única cuestión a plantear es si es posible la existencia de tal ente totalmente al margen de la política. O mejor dicho, si es posible la existencia de este superestado sin que de eso se aproveche la política nacionalista de los más poderosos.

Existe aún otro obstáculo que impide el desenvolvimiento de una economía de mercados libres dentro del mercado común del carbón y del acero en la Unión Minera; son las pretensiones de quienes piden precios estables para las materias primas, por considerar estos precios como fundamentos de un desenvolvimiento económico normal y progresivo. Estas pretensiones están plenamente reconocidas en el Plan Schuman, que concede a la autoridad el poder de fijar precios máximos y cupos de producción. En caso de crisis la alta autoridad puede limitar la oferta para mantener el nivel de precios. En resumen, hay en el mercado del carbón y del acero muy poca cosa de lo que tradicionalmente se ha llamado mercado libre.

## Aquí, CRÓNICAS

### Las tarifas del "Metro" han subido UN CINCUENTA POR CIENTO

(Crónica de nuestra corresponsal Victoria Armesto)

Nueva York. — Esta mañana, los neoyorquinos se han encontrado con la ingrata sorpresa de que las tarifas del "Metro" han subido en un cincuenta por ciento. Antes, un trayecto —lo mismo

ayudante del senador Kefauver en el Comité para investigar el crimen de Nueva York. Fué aquél uno de tantos comités de mucho ruido y pocas nueces. El único resultado visible ha sido encerrar

asientos a los lados y muchas poleas para agarrarse. Existen trenes rápidos que sólo se detienen en cuatro o cinco estaciones, y trenes locales que van parándose en todas las estaciones. El "Metro" neoyorquino sabe varias veces a ras de tierra al cruzar los puentes sobre el río.

Van llenos, tan llenos como en Madrid, desde las siete de la mañana a las nueve, cuando los neoyorquinos vienen al trabajo desde sus casas en los suburbios; pero como nadie regresa a su hogar para comer, los "metros" suelen ir vacíos hasta las cinco de la tarde. A las siete, se forma lo que aquí se llama "the rush hour", y es difícil encontrar un asiento. Normalmente se va sentado. No es costumbre levantarse para ceder el asiento a una señora, como no sea lisiada, esté embarazada o lleve un niño en brazos. El respeto y la admiración hacia el niño es una de las características más acentuadas de este país, donde las madres que salen con sus niños a la calle van cosechando sonrisas y amabilidades, que a los ojos de los extranjeros resultan muy extrañas.



EL PUENTE WASHINGTON, SOBRE EL RIO HUDSON

largo que corto — costaba diez centavos. A partir del 25 de julio costará quince. Aun para los mimados trabajadores neoyorquinos, quince centavos supone un pellizco en su economía.

Quince centavos es lo que vale una barra de pan blanco francés, o un sello de correo aéreo, o una lata de leche evaporada, o dos docenas de sobres, o un cenicero de cristal en los almacenes populares "Five and Ten". Dentro del precio del billete se incluye el del "transfer", o sea el cambio de líneas o de medios de transporte municipales, y los estudiantes seguirán gozando de una tarifa especial (quince centavos viaje de ida y vuelta) para ir a sus colegios.

El "Metro" neoyorquino el tren elevado, así como varias líneas de autobuses, son propiedad del Ayuntamiento, y, por consiguiente, están en bancarrota. En la ciudad más rica del mundo y más poblada también, el "déficit" se cuenta con muchísimos ceros. Para enjuagarlo, los directores del "Metro" han decidido lanzarse en brazos de la impopular subida.

Que es impopular, lo prueba la repulsa de todos los candidatos a alcalde. El actual —que aspira a su reelección— ha dicho "la decisión es precipitada y creo que poniendo en práctica medidas radicales de economía, hubiera sido bastante".

Uno de sus rivales, Mr. Randolph Malley, ha proclamado: "Este es el fruto de ocho años de incompetencia."

Mr. Malley resulta un rival peligroso para el italiano Impelleri, debido a su popularidad. Es un funcionario municipal que fue

a Costello, que lleva ya unos meses en la cárcel; pero, según dicen, no tardará en recobrar su libertad.

Respecto al puerto, sigue siendo vivero de "gangsters" y asesinos, donde la única ley que se conoce es la de las pistolas. No obstante, como las sesiones fueron televisadas, a Mr. Halley le conoce todo el mundo. Mr. Franklin Delano Roosevelt no ha dicho nada y esto prueba que su candidatura, presentada con tanto entusiasmo, ha ido desinflándose como un balón de oxígeno. Los hijos del presidente Roosevelt y su viuda están de capa caída.

El "Metro" neoyorquino es, como tantas cosas en Norteamérica, rápido, eficaz, pero muy feo. Negras, viejas y desconchadas las estaciones, a las que se llega mediante el "sésamoabrete" de una moneda de diez centavos (para substituir a los diez centavos venden ahora una ficha de quince que se ajusta al mecanismo). En los trenes sólo hay una hilera de

### Consulado Argentino

Se pone en conocimiento de toda la colonia argentina que el próximo día 26 del corriente, a las 9, se celebrará una misa en sufragio del alma de la excelentísima señora doña Eva Duarte de Perón, en la iglesia de los PP. Dominicos de esta ciudad, al cumplirse un año de su fallecimiento.

## CATCH PLAZA de TOROS

HOY, SABADO A las ONCE noche

PRESENTACION EN VALENCIA DE

## ISKA KAN

Fantástico luchador amarillo, campeónísimo chino, maestro del jiu-jitsu, auténtico revolucionario de la técnica del "catch"

REAPARICION de

## Salesa

el más científico de los luchadores españoles

## Butcher Johnson

el famoso negro inglés "Coz de Mula" y de

## Gilbert Leduc

el maravilloso campeón del mundo del peso semimedio

ORDEN DEL FORMIDABLE PROGRAMA:

Castilla — Morancho

Campo — Lacoma

Salesa — Leduc

Lambán — Johnson

Oliver — Iska Kan

PISTA, 15; GENERAL, 10; SEÑORAS, 2

Sábado, 25 julio 1953

# Los toros de la Feria valenciana

Los mayores aseguran la absoluta integridad del ganado.--Vigilancia nocturna en los corrales.--Cajones sin trampa ni cartón --Las reses de hierros prestigiosos o se lidian íntegras o no se lidian.--Miura, Pablo Romero, Concha y Sierra y Domecq, al habla

El reportaje aparecido ayer en JORNADA, firmado por el popular periodista sevillano César del Arco, autor del libro "Lidia sin cuernos", sobre nuevos procedimientos empleados para quebrantar el poder de los toros, ha sido apasionadamente comentado por los taurinos.

La denuncia es grave, y el autor de ella sus argumentos tendrá para formularla. Ahora bien, en este momento nos ha interesado mucho informar a nuestro público sobre el estado de las reses que se han de lidiar en las grandes corridas de la feria valenciana.

Por eso durante la tarde de ayer y la mañana de hoy hemos efectuado varias entrevistas, cuyo resultado damos a nuestros lectores, y del que se desprende la absoluta integridad de los toros que se han de lidiar en nuestras corridas, dados el prestigio de las ganaderías, el celo puesto en el cuidado de las reses y la extrema vigilancia que se lleva a cabo desde que los animales salen de las fincas donde se crían.

Habla Antonio Muñoz; mayoral de Pablo Romero

Antonio Muñoz Ríos, "el Moreno", es un hombre íntegro. Pertenece a la casa Pablo Romero toda la vida, porque nació en ella. Su padre y su abuelo ya estuvieron al servicio de don Felipe.

Le hablamos de si conocía el nuevo procedimiento del cepillado en las pezuñas, y me responde:

—De eso no sé absolutamente nada. Eso de cepillarle las pezuñas a un toro quisiera verlo. Esa operación no puede hacerse sin la "complicidad" del ganadero. Por nuestra parte, puedo afirmarle que la vacada de Pablo Romero no se presta ni se prestará nunca a tales mañejas.

—Nosotros —sigue diciendo— utilizamos los cajones de sistema antiguo para el traslado de los toros. Estos son de diversos tamaños, con arreglo a la talla y peso del animal. Son cajones comodísimos, y como usted ve —nos muestra uno— hay espacio suficiente para que el toro vaya cómodo. El piso es llano y no hay rampa en ellos. Hoy, el transporte de los toros se hace sobre plataforma automovil, sistema mucho más rápido y eficaz que hace llegar los toros al punto de destino en mejores condiciones.

—El mayoral —agrega— es la persona responsable del ganado embarcado para una corrida. De no conseguirlo él, no se puede hacer ninguna manipulación con los toros, y a este propósito nuestras instrucciones son concretas y terminantes de no abandonar la vigilancia de la corrida, ni de día ni de noche. Les cuido mucho. A la hora del pienso lo recibo de mi mano, y por la noche nos unimos todos para hacer una ronda cada dos horas.



Chicuelo, en su segundo toro de ayer tarde

(Dibujo de Alfredo Sanchis Cortés)

Nuestra entrevista termina, y Antonio "El Moreno" se indigna con los que maltratan el ganado.

Lo que dice el mayoral de Concha y Sierra

Diego Garrido Rodríguez es el mayoral de don Concepción de la Concha y Sierra.

Es un hombre alegre, dinámico y dicharachero. De esos hombres que dicen las verdades riendo.

Y, efectivamente, a nosotros nos las dice sin tener pejos en la lengua.

Comienza por afirmar que desconoce el sistema del cepillado de las pezuñas; que no lo ha visto nunca, pero que le gustaría, para recoger unas virutas y hacerse una colchoneta, con la que descansar durante los viajes.

También nos dice que ellos trasladan sus toros con cajones cómodos, sin rampa ni otras zarandajas.

—Nosotros —continúa— tenemos afición y amamos nuestra profesión. Los vaqueros de Concha y Sierra no toleramos siquiera que a un toro nuestro se le castigue en demasía durante la lidia ni se le toree de mala manera, sin protestar en forma respetuosa. Y si esto es así, ¿cómo hemos de consentir que a un toro de la vacada se le mermen sus facultades por el procedimiento que sea? Si yo mandara —termina diciendo— castigaría duramente a quienes estropean una res.

Entrevista con el mayoral de Miura

El mayoral de don Eduardo Miura nos dice que él es más viejo en la casa que su amo. Antonio Mateo es una institución en la casa. Sus ascendientes ya sirvieron en ella y ocuparon puestos de responsabilidad.

Antonio Mateo, refiriéndose al nuevo procedimiento que denuncia Del Arco, nos dice en tono indignado:

—¡Pero hasta cuándo se va a tolerar tanto desmán! No he visto ningún toro que lo hayan dejado en esas condiciones, pero si ha pasado así, me extraña que lo hayan podido lidiar. Quitarle a un toro dos centímetros de pezuña por la panta, le imposibilita para sostenerse; tal es el dolor. Ahora —añade— si se los quitan de uña, eso ya es distinto, pero también dolorosísimo y el toro se desplomaría por falta de base, de sustentación.

Refiriéndose a las plataformas móviles con rampa, dijo:

—Dudo que éstas puedan existir. Yo no he visto ninguna. Un toro tiene que llevar el cajón a su medida, donde sus movimientos sean limitados, pero cómodos; meter a un toro de lidia en una cajón estrecho —añadió— no es tan fácil como meter un pie en un zapato para el que se necesitara el uso del calzador.

No concibo a un hombre sin escrúpulos que haga sufrir a los toros y que se llame profesional. Nosotros queremos a los animales como cosa propia, porque desde que nacen hasta que mueren están sometidos a nuestra vigilancia y nos duele que se les maltrate. Indigna pensar que nadie puede ni siquiera verlo.

Charla con el mayoral de Domecq

De la plaza nos trasladamos a la clínica de la Alameda, para hablar con el mayoral de don Pedro Domecq, donde víctima de la fatalidad fue alcanzado por un miura el día de la desencajonada.

Ocupa el departamento número 16, amplio y ventilado.

Celebramos su mejoría y a nuestras preguntas contesta que está muy contento y agradecido por las atenciones recibidas, especialmente por la representación de Domecq en Valencia y por sus compañeros los mayores que se encuentran en nuestra ciudad.

Nos dice que tiene ganas de que le trasladen a Jerez y que esto tendrá lugar, en vista de su mejoría, el próximo día 30, cuando se vayan sus compañeros.

—Ya estoy cansao —dijo— de contar tantísimas veces las rayitas de esta habitación.

Alfonso Rebollo Rondón, que así se llama nuestro hombre, también es de los que afirman que la posible manipulación con los toros de lidia sólo se debe al consentimiento de los ganaderos poco escrupulosos. Que todo ganadero que se estime debe de hacer lo que ellos: o toros íntegros o quedarse tranquilamente en casa.

También cree que lo del cepillado de las pezuñas es cosa "exageraila" y que quisiera verlo, porque aun el animal dentro del cajón enfermaría volteado y con las patas en alto, pasarle la garlopa por las pezuñas sería algo muy serio, sobre todo si el toro era de temperamento.

Añadió que para llevar a cabo tal infamia, se necesitaría mucha gente y que por bien que el cepillado se hiciera siempre quedarían señales, que los veterinarios podrían comprobar.

La opinión de un veterinario

Por último visitamos a un veterinario que viene prestando durante muchísimos años, servicio en la plaza. Es un gran aficionado, hombre modesto y de gran relieve entre los de su profesión.

Nuestra entrevista fue rápida, pero substancial. El lector juzgará:

A nuestra pregunta de su opinión sobre el cepillado a formón o garlopa de la pezuña de los toros y sus consecuencias para la lidia, nos contestó con otra pregunta, que es la siguiente:

—Si a usted le quitasen los zapatos y dejasen sobre un terreno como la arena de la plaza, ¿qué clase de movimientos podría realizar con sus pies y con la planta desollada? Hecha esta pregunta —continuó diciendo—, eso quiere decir que si una pezuña de toro que tiene a duras penas dos centímetros de tejido córneo, se le quintan, queda al descubierto el tejido podofilo y, por lo tanto, el animal, imposibilitado para poder andar; es más, ni siquiera sostenerse.

Lo que indudablemente se habrá querido decir es que se habría pretendido rebajar la

pezuña, supongamos que medio centímetro, utilizando una raspa o escofina, operación ésta muy duradera que deja al animal también muy malparado, pues le sucede lo que aquel que calza unos zapatos cuya suela está a punto de perforarse y camina sobre piedrecillas.

Por otra parte, el truco, le gada la res al desholladero, sería fácilmente descubierta por el veterinario de servicio y, por lo tanto, a todos los manipuladores y complicados se les aplicaría la ley a rajatablas o tal vez por la salvajada, se acordara aplicar otra clase de sanciones al intervenir la Sociedad Protectora de Animales y Plantas.

E. GASCO

Jefatura Agronómica de Valencia

Circular sobre plantación de viñedo

En cumplimiento a lo dispuesto en los apartados cuarto, quinto y sexto de la orden del Ministerio de Agricultura, fecha 8 del corriente (B. O. del E. del 10 del mismo), se comunica a las Alcaldías de la provincia, para su conocimiento y efectos, lo siguiente:

Primero.—Esta Jefatura Agronómica señala las fechas comprendidas desde primero de julio a 31 de diciembre del corriente año, para solicitar autorizaciones de nuevas plantaciones de viñedo.

Segundo.—Quedan caducadas y sin valor ni efecto ninguno las autorizaciones otorgadas con anterioridad a la publicación de la presente orden ministerial y que hasta entonces no se hubieren utilizado.

Tercero.—Toda plantación de viñedo sin autorización de esta Jefatura Agronómica se considerará clandestina su realización, quedando obligado el cultivador a arrancar la vinya en el plazo de quince días, para que la sanción en que ha incurrido le sea impuesta en su grado mínimo, de acuerdo con lo dispuesto en la orden del Ministerio de Agricultura de 30 de junio de 1952. Transcurrido dicho plazo, si no se ha efectuado el arranque, se pondrá por esta Jefatura en conocimiento del hecho al señor gobernador civil de la provincia, a fin de que ordene el arranque por el propio agricultor o a expensas del mismo, además de imponerse la sanción correspondiente, conforme a lo dispuesto en la orden ministerial mencionada, con multas de 5.000 a 10.000 pesetas, como mínimo, por hectárea de plantación ilegal, según se trate de terreno de secano o regadío.

Cuarto.—Las Alcaldías comunicarán a esta Jefatura Agronómica todas las plantaciones de viñedo efectuadas desde el otoño de 1952 a la primavera de 1953, para, de acuerdo con las disposiciones vigentes, dar cuenta al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia para que ordene el inmediato arranque de las plantaciones clandestinas, a fin de conseguir la necesaria ejemplaridad.

Valencia, 15 de julio de 1953. El Ingeniero jefe, Juan C. Villar.



| Núm. pesetas |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 27614        | 29837        | 32027        | 34305        | 36019        | 38184        | 40319        | 42378        | 44119        | 46127        | 48021        | 50027        | 52027        | 54027        | 56027        | 58027        | 60027        |
| 27627        | 29922        | 32058        | 34313        | 36027        | 38222        | 40327        | 42397        | 44127        | 46132        | 48021        | 50056        | 52056        | 54056        | 56056        | 58056        | 60056        |
| 27672        | 29927        | 32098        | 34318        | 36085        | 38227        | 40348        | 42419        | 44145        | 46144        | 48021        | 50072        | 52072        | 54072        | 56072        | 58072        | 60072        |
| 27673        | 29958        | 32127        | 34327        | 36098        | 38252        | 40385        | 42427        | 44172        | 46166        | 48027        | 50090        | 52090        | 54090        | 56090        | 58090        | 60090        |
| 27689        | 29991        | 32227        | 34338        | 36127        | 38276        | 40427        | 42444        | 44207        | 46168        | 48027        | 50107        | 52107        | 54107        | 56107        | 58107        | 60107        |
| 27694        | 29992        | 32327        | 34342        | 36198        | 38327        | 40465        | 42456        | 44227        | 46188        | 48057        | 50127        | 52127        | 54127        | 56127        | 58127        | 60127        |
| 27703        | 30002        | 32330        | 34387        | 36204        | 38390        | 40488        | 42479        | 44250        | 46227        | 48057        | 50156        | 52156        | 54156        | 56156        | 58156        | 60156        |
| 27727        | 30027        | 32352        | 34427        | 36207        | 38393        | 40527        | 42512        | 44299        | 46230        | 48073        | 50156        | 52156        | 54156        | 56156        | 58156        | 60156        |
| 27744        | 30027        | 32409        | 34429        | 36227        | 38393        | 40568        | 42524        | 44310        | 46263        | 48091        | 50173        | 52173        | 54173        | 56173        | 58173        | 60173        |
| 27793        | 30080        | 32427        | 34427        | 36227        | 38393        | 40572        | 42527        | 44318        | 46288        | 48127        | 50176        | 52176        | 54176        | 56176        | 58176        | 60176        |
| 27827        | 30090        | 32436        | 34576        | 36278        | 38527        | 40627        | 42532        | 44327        | 46292        | 48134        | 50225        | 52225        | 54225        | 56225        | 58225        | 60225        |
| 27880        | 30120        | 32439        | 34627        | 36327        | 38572        | 40652        | 42538        | 44328        | 46318        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 27927        | 30127        | 32462        | 34650        | 36391        | 38594        | 40699        | 42541        | 44333        | 46318        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 27965        | 30144        | 32527        | 34695        | 36413        | 38619        | 40727        | 42555        | 44343        | 46318        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 27996        | 30147        | 32560        | 34696        | 36414        | 38627        | 40786        | 42562        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28016        | 30161        | 32627        | 34727        | 36427        | 38647        | 40788        | 42562        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28016        | 30169        | 32680        | 34728        | 36441        | 38648        | 40800        | 42567        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28027        | 30179        | 32727        | 34827        | 36481        | 38657        | 40820        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28042        | 30201        | 32738        | 34844        | 36493        | 38664        | 40827        | 42572        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28082        | 30227        | 32752        | 34883        | 36527        | 38727        | 40834        | 42572        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28127        | 30240        | 32795        | 34891        | 36536        | 38728        | 40840        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28150        | 30259        | 32804        | 34909        | 36533        | 38827        | 40846        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28163        | 30303        | 32805        | 34927        | 36577        | 38839        | 40853        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28227        | 30319        | 32827        | 34933        | 36627        | 38843        | 40927        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28256        | 30327        | 32847        | 34960        | 36727        | 38843        | 40948        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28327        | 30332        | 32847        | 34978        | 36796        | 38896        | 40972        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28332        | 30357        | 32927        | 34980        | 36827        | 38960        | 40999        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28378        | 30413        | 32986        | 34986        | 36887        | 38984        | 40999        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28381        | 30425        | 32986        | 34986        | 36887        | 38984        | 40999        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28387        | 30427        | 32986        | 34986        | 36887        | 38984        | 40999        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28402        | 30432        | 32986        | 34986        | 36887        | 38984        | 40999        | 42574        | 44398        | 46330        | 48148        | 50227        | 52227        | 54227        | 56227        | 58227        | 60227        |
| 28426        | 30505        | 33001        | 35028        | 37027        | 39059        | 41027        | 43005        | 44792        | 46736        | 48727        | 50727        | 52727        | 54727        | 56727        | 58727        | 60727        |
| 28427        | 30527        | 33001        | 35028        | 37027        | 39059        | 41027        | 43005        | 44792        | 46736        | 48727        | 50727        | 52727        | 54727        | 56727        | 58727        | 60727        |
| 28448        | 30551        | 33027        | 35052        | 37066        | 39059        | 41027        | 43005        | 44792        | 46736        | 48727        | 50727        | 52727        | 54727        | 56727        | 58727        | 60727        |
| 28527        | 30588        | 33051        | 35092        | 37066        | 39059        | 41027        | 43005        | 44792        | 46736        | 48727        | 50727        | 52727        | 54727        | 56727        | 58727        | 60727        |
| 28560        | 30621        | 33056        | 35094        | 37075        | 39085        | 41205        | 43077        | 44827        | 46736        | 48727        | 50727        | 52727        | 54727        | 56727        | 58727        | 60727        |
| 28568        | 30627        | 33127        | 35101        | 37127        | 39091        | 41224        | 43077        | 44827        | 46736        | 48727        | 50727        | 52727        | 54727        | 56727        | 58727        | 60727        |
| 28615        | 30713        | 33174        | 35116        | 37135        | 39127        | 41227        | 43077        | 44827        | 46736        | 48727        | 50727        | 52727        | 54727        | 56727        | 58727        | 60727        |
| 28627        | 30727        | 33214        | 35119        | 37163        | 39179        | 41241        | 43181        | 44827        | 46736        | 48727        | 50727        | 52727        | 54727        | 56727        | 58727        | 60727        |
| 28643        | 30748        | 33227        | 35127        | 37163        | 39200        | 41243        | 43198        | 44827        | 46736        | 48727        | 50727        | 52727        | 54727        | 56727        | 58727        | 60727        |
| 28649        | 30800        | 33264        | 35136        | 37205        | 39218        | 41248        | 43198        | 44827        | 46736        | 48727        | 50727        | 52727        | 54727        | 56727        | 58727        | 60727        |
| 28649        | 30827        | 33270        | 35151        | 37227        | 39227        | 41289        | 43210        | 45027        | 47019        | 49019        | 51019        | 53019        | 55019        | 57019        | 59019        | 61019        |
| 28672        | 30872        | 33281        | 35195        | 37235        | 39247        | 41308        | 43275        | 45096        | 47027        | 49019        | 51019        | 53019        | 55019        | 57019        | 59019        | 61019        |
| 28679        | 30883        | 33282        | 35204        | 37276        | 39264        | 41327        | 43279        | 45127        | 47019        | 49019        | 51019        | 53019        | 55019        | 57019        | 59019        | 61019        |
| 28759        | 30912        | 33313        | 35204        | 37290        | 39282        | 41362        | 43303        | 45180        | 47109        | 49019        | 51019        | 53019        | 55019        | 57019        | 59019        | 61019        |
| 28798        | 30912        | 33313        | 35204        | 37290        | 39282        | 41362        | 43303        | 45180        | 47109        | 49019        | 51019        | 53019        | 55019        | 57019        | 59019        | 61019        |
| 28803        | 30927        | 33327        | 35249        | 37322        | 39327        | 41424        | 43326        | 45183        | 47118        | 49019        | 51019        | 53019        | 55019        | 57019        | 59019        | 61019        |
| 28822        | 30976        | 33337        | 35261        | 37327        | 39372        | 41427        | 43327        | 45210        | 47127        | 49019        | 51019        | 53019        | 55019        | 57019        | 59019        | 61019        |

Los billetes de los números expresados en esta lista, han sido agrupados con el reintegro de 100 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 7, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

| Núm. pesetas |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 28823        | 31027        | 33402        | 35284        | 37366        | 39373        | 41463        | 43332        | 45227        | 47145        | 49051        | 51000        | 53000        | 55000        | 57000        | 59000        | 61000        |
| 28827        | 31047        | 33427        | 35296        | 37427        | 39418        | 41486        | 43353        | 45244        | 47227        | 49127        | 51000        | 53000        | 55000        | 57000        | 59000        | 61000        |
| 28827        | 31047        | 33447        | 35309        | 37433        | 39427        | 41503        | 43380        | 45327        | 47285        | 49154        | 51008        | 53008        | 55008        | 57008        | 59008        | 61008        |
| 28827        | 31127        | 33464        | 35327        | 37519        | 39438        | 41527        | 43427        | 45364        | 47300        | 49182        | 51027        | 53027        | 55027        | 57027        | 59027        | 61027        |
| 28827        | 31171        | 33511        | 35332        | 37523        | 39514        | 41541        | 43427        | 45364        | 47327        | 49189        | 51027        | 53027        | 55027        | 57027        | 59027        | 61027        |
| 28861        | 31214        | 33527        | 35351        | 37527        | 39527        | 41572        | 43527        | 45391        | 47342        | 49202        | 51101        | 53101        | 55101        | 57101        | 59101        | 61101        |
| 28866        | 31214        | 33567        | 35389        | 37547        | 39537        | 41579        | 43527        | 45391        | 47342        | 49202        | 51101        | 53101        | 55101        | 57101        | 59101        | 61101        |
| 28893        | 31227        | 33581        | 35401        | 37589        | 39567        | 41588        | 43581        | 45430        | 47391        | 49227        | 51127        | 53127        | 55127        | 57127        | 59127        | 61127        |
| 28933        | 31296        | 33587        | 35409        | 37627        | 39659        | 41627        | 43581        | 45452        | 47427        | 49269        | 51155        | 53155        | 55155        | 57155        | 59155        | 61155        |
| 28933        | 31327        | 33587        | 35419        | 37639        | 39664        | 41630        | 43627        | 45498        | 47437        | 49285        | 51206        | 53206        | 55206        | 57206        | 59206        | 61206        |
| 28933        | 31327        | 33643        | 35423        | 37652        | 39691        | 41646        | 43627        | 45498        | 47462        | 49327        | 51227        | 53227        | 55227        | 57227        | 59227        | 61227        |
| 28985        | 31342        | 33638        | 35427        | 37678        | 39727        | 41670        | 43627        | 45498        | 47488        | 49382        | 51304        | 53304        | 55304        | 57304        | 59304        | 61304        |
| 28985        | 31427        | 33705        | 35452        | 37705        | 39743        | 41727        | 43676        | 45515        | 47527        | 49410        | 51327        | 53327        | 55327        | 57327        | 59327        | 61327        |
| 28920        | 31450        | 33716        | 35492        | 37717        | 39793        | 41731        | 43727        | 45527        | 47572        | 49425        | 51355        | 53355        | 55355        | 57355        | 59355        | 61355        |
| 28927        | 31484        | 33724        | 35527        | 37727        | 39827        | 41778        | 43742        | 45527        | 47584        | 49427        | 51355        | 53355        | 55355        | 57355        | 59355        | 61355        |
| 28932        | 31485        | 33727        | 35550        | 37735        | 39828        | 41787        | 43764        | 45527        | 47627        | 49517        | 51395        | 53395        | 55395        | 57395        | 59395        | 61395        |
| 28937        | 31527        | 33769        | 35562        | 37739        | 39887        | 41796        | 43772        | 45574        | 47631        | 49527        | 51427        | 53427        | 55427        | 57427        | 59427        | 61427        |
| 29000        | 31535        | 33812        | 35618        | 37744        | 39906        | 41797        | 43795        | 45593        | 47680        | 49592        | 51460        | 53460        | 55460        | 57460        | 59460        | 61460        |
| 29027        | 31563        | 33812        | 35618        | 37744        | 39906        | 41827        | 43827        | 45696        | 47699        | 49627        | 51484        | 53484        | 55484        | 57484        | 59484        | 61484        |
| 29027        | 31563        | 33827        | 35621        | 37802        | 39907        | 41827        | 43827        | 45696        | 47710        | 49664        | 51507</      |              |              |              |              |              |

## Mañana termina la Vuelta a Francia

### El "maillot amarillo", Bobet, ganó ayer la etapa contra el reloj

#### Loroño, la revelación española, confirmó su gran clase entrando en quinto lugar

Saint Etienne, 25. (Especial para JORNADA, de Paul Regnier.)—Uno esperaba, y que nos perdone el lector las constantes referencias a nuestros pronósticos, pero no hay manera de evitarlo. Ayer dijimos que la etapa podría ser la consagración definitiva de Bobet y así ha sido. El francés se ha colocado en los setenta kilómetros con casi dos minutos de ventaja sobre su inmediato seguidor Van Est, verdadero especialista en esta clase de etapas. Este hecho prueba de una manera clara que si bien Bobet ha demostrado ser un corredor inteligente, por como ha disputado la vuelta desde el principio al fin que vamos tocando, no es eso sólo lo que queda evidente.

#### Iturraspe, al Coruña



Don Carlos está de moda. Solicitado aquí y allá. Ahora es el Coruña el que ha puesto en el entrenador mestallero sus «pecadores ojos». Y al parecer, hay arreglo. Iturraspe se encargará del Deportivo por un año. Que haya suerte.

Bobet ha probado ser un "routier" completo, de cuerpo entero y merecedor de ese entusiasmo que despierta en todo aficionado al ciclismo, en Francia. Buen corredor de llano, estupendo escalador y aventajado rodador de las etapas contra el reloj, Bobet ha sido la figura de esta vuelta.

También lo ha sido un español, con el que nadie contaba. Ni el propio Cañardo que lo seleccionó. Nos referimos a Loroño, que vino al "tour" modestamente, en plan de "domestique", y ha logrado un éxito inigualable y que puede parangonarse, sin desdoro, a los que lograra Bernardo Ruiz en años anteriores; Berrendero, Trueba, Ezquerro y el propio Cañardo, en tiempos más lejanos. Si el bravo escalador —sólo escalador?— hubiera empezado la Vuelta con más categoría dentro del equipo y sin ser él quien tuviera que prestar su ayuda a los demás, a estas alturas se habría colocado en un puesto más relevante. Pero, no nos quejemos. Creemos que es bastante y que Loroño ha demostrado sus extraordinarias facultades de "routier" de llano y de la montaña. Ahí está, por si fuera poco, su actuación en la etapa de ayer tarde contra el reloj, modalidad ésta que creíamos no iría demasiado bien al bravo vizcaíno. Pero Loroño ha pedaleado en solitario, y de esa manera, que ha habido momentos en que creíamos que sería el ganador. En la meta de Saint Etienne y después de la llegada a ésta de cincuenta y tantos corredores, el tiempo de Loroño seguía inmutable y en primer lugar. Y eso que perdió algún tiempo en la carrera, primero, por confiarse en la llegada, soltando las manos del manillar antes, por que en plena carrera, cuando intentaba pasar a Daquay, que iba por delante y que no dejaba el sitio que le correspondía al español, se le salió la cadena; Loroño compuso la avería en plena marcha, pero esto restó tiempo a su magnífica carrera.

Los demás corredores del equipo español se han comportado bien, aunque Serra bajó algo de lo que cabe exigirsele. Al llegar nos dijo que hoy no había andado bien, porque no se encontraba con fuerzas. Sin embargo, el amputado sigue en la brecha y quizás en la etapa de mañana las recu-

pere para ganar algún puesto más en la general. El mejor después de Loroño ha sido Massip, y luego, Gelabert. Vidal Porcar, el más bajo, pero ya está bien para sus condiciones de doméstico, que viene trabajando mucho y bien durante todas las etapas. En general, el equipo funcionó, como lo prueba ese cuarto puesto por equipos. Del resto, cabe desear a Schær, que ha confirmado las buenas condiciones que reveló desde el principio. El equipo suizo cuenta desde ahora con otro gran corredor, que con Kbler y Kbler, si pudieran correr juntos, darian mucho que hablar y mucha guerra en la próxima edición del Tour.

El viejo Bartali, que sigue manteniéndose, hoy ha dado un fuerte empujón. Ha ganado siete puestos en la general. Y para terminar la crónica, señalemos que no hubo ningún retirado, prueba de que, a las puertas de París, y con tantos kilómetros sobre las piernas, aún se aguenta y bien.

#### CLASIFICACIONES

##### LOS ESPAÑOLES, EN LA ETAPA

Saint Etienne, 25.—En la etapa de ayer, los corredores españoles ocuparon los siguientes puestos:

5. Loroño, 1-57-56.
13. Massip, 1-54-20.
22. Gelabert, 1-35-8.
37. Langarica, 1-56-59.
43. Trobat, 1-57-21.
47. Serra, 1-57-39.
63. Vidal Porcar, 2-2-50. — Afñl.

#### Folgado nos dice...



...que ha peleado en Melilla, con Borondo, y que en el segundo asalto, de un golpe al cuello lo derribó. El árbitro contó los diez segundos reglamentarios, y cuando todo parecía indicar que se le había declarado vencedor por fuera de combate, fué descalificado por supuesto golpe ilegal a la nuca, promoviéndose entre el público un buen alboroto. Todo eso nos dijo el simpático «Tigre de Manises» en la visita que nos hizo ayer tarde.

#### También corre en llano



La etapa de ayer ha servido para demostrar dos cosas: que Bobet, el francés, es el mejor corredor de la Vuelta, y que el "desconocido" Loroño, es un corredor de cuerpo entero. Hasta ayer, había evidenciado su clase como escalador, desde ayer, ha demostrado que es un excelente corredor de llano. En fin, que el vizcaíno es una figura del pedal, apto para las mayores empresas.

##### Clasificación de la etapa

SAINT-ETIENNE, 24. — La vigésima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia ha sido ganada por Louison Bobet.

La clasificación se estableció en la forma siguiente:

1. Louison Bobet, Francia, una hora 49 minutos.
2. Wim van Est, Holanda, 1-50-47.
3. Fritz Schaer, Suiza, 1-51-45.
4. Wand Wagtmans, Holanda, 1-52-25.
5. Jesús Loroño, España, 1-52-56.
6. Gilbert Bauvin, Nordeste-Centro, 52-57.
7. Giancarlo Astrua, Italia, 1-53-13.
8. Joseph Morvan, Oeste, 1-53-39.
9. Alex Close, Bélgica, 1-53-42.
10. Jean Maliejac, Oeste, 1-53-43.
11. Vicenzo Rosello, Italia, 1-53-52.
12. Joseph Miranda, Sudeste, 1-53-56.
13. Francisco Massip, España, 1-54-20.
14. Jean le Guilly, Francia, 1-54-43.
15. Antonin Rolland, Francia, 1-54-37. — Afñl.

##### Clasificación general

1. Louison Bobet, Francia, 113-17-19.
2. Jean Maliejac, Oeste, 113-27, a 14-8.
3. Giancarlo Astrua, Italia, 113-32-20, a 15-1.
4. Alex Close, Bélgica, 113-34-56, a 17-37.
5. Fritz Schaer, Suiza, 113-36-3, a 18-4.
6. Wand Wagtmans, Holanda, 113-38-58, a 21-39.

##### Posición de los españoles

14. Serra, 113-45-56.
25. Trobat, 114-16-49.
44. Gelabert, 114-58-7.
48. Massip, 115-2-50.
51. Loroño, 115-9-17.
72. Vidal Porcar, 116-35-28.
73. Langarica, 116-35-26. — Afñl.

##### POR EQUIPOS

Saint Etienne, 25.—En la etapa de ayer, los distintos equipos se han clasificado como siguen:

- 1.—Francia, 5 h., 38 m., 11 s.
- 2.—Holanda.
- 3.—Italia.
- 4.—España, 4-42-24.

##### HOY, LA PENULTIMA ETAPA

Saint Etienne, 25.—Después de la etapa de ayer, los corredores han cubierto ya 3.953 kilómetros. Les quedan por recorrer 538 kilómetros en estas dos etapas:

Sábado: Saint Etienne-Montluçon, 210 kilómetros.  
Domingo: Montluçon-Paris, 328 kilómetros. — Afñl.

#### Valencia C. de F.

##### ABONOS ESPECIALES

Se pone en conocimiento de los señores socios, abonados y público en general, que con el fin de acoplar la inscripción de toda clase de abonos suscritos, se cerrará la admisión el próximo día 5 de agosto.

Oportunamente se anunciará, en su caso, fecha que se admitirán estos abonos especiales.  
Valencia, 25 de julio de 1953.

## "VILLOF" MOTOCICLETAS

La Dirección de esta EMPRESA, saliendo al paso de ciertos rumores no fidedignos sobre la entrega de sus motocicletas, le es grato poner en conocimiento del público e interesados en la adquisición de alguno de sus modelos, que en la ENTREGA DE LAS MISMAS sigue fielmente su tradicional consigna de hacerlo por riguroso turno de contrato, aun habiendo sido aumentada su producción; estando dispuesta a gratificar por el importe igual al contratado, a quien demuestre la alteración del orden de entrega por el hecho de ofrecer prima o sobrepeso, que en ningún caso fueron admitidos.

## Una mayor firmeza en los mercados

### CRONICA COMERCIAL INTERNACIONAL

TRAS la tendencia general a la baja registrada en la mayor parte de los mercados internacionales, y que en algunos se trocó en claro descenso, ha sucedido una etapa de mayor firmeza, en la que las cotizaciones han frenado todo retroceso.

En el mercado de cereales, las medidas adoptadas por las autoridades norteamericanas a fin de sostener los precios, se han reflejado en una cierta recuperación, de efectos positivos, pese a la relativa escasez de operaciones. Pero en Chicago las cotizaciones han experimentado un alza notable, y el precio, para entrega en julio, ha ascendido a 198 centavos por bushel frente a los 190'25 que se cotizaba en pasadas semanas. Esta marcha ascendente del trigo ha repercutido en la marcha de los demás cereales, que han recuperado su antigua firmeza. La cebada, el maíz, la avena y el centeno han progresado considerablemente, y la actitud del Gobierno norteamericano y los estudios realizados para estabilizar este mercado son factores a tener en cuenta para el futuro desenvolvimiento de este sector. Sin embargo, habrá de pasar cierto tiempo antes de poder asegurar el mantenimiento de la actual coyuntura, al parecer, de firmeza.

Por lo que respecta a los artículos alimenticios, bien merece la pena subrayar el alza espectacular del café, ante el anuncio de las fuertes heladas que han dado al traste con los cultivos brasileños en Santos y Panamá. La elevación de los precios en Brasil se tradujo inmediatamente por un alza de las cotizaciones en el mercado de Nueva York, pasando la libra, para entrega en julio, de 56'67 centavos a 59.

Mientras tanto, el cacao se mantiene en una situación de calma, pero con sostenimiento de los precios, e incluso la posición julio ha registrado una pequeña subida de 31'14 centavos por libra a 32'40.

El caucho, por su parte, acusó un cambio de orientación, que se ha reflejado en un progreso tanto en Singapur como en Londres y Nueva York. Y por lo que respecta a los textiles, el algodón se muestra estable, y el yute y el sisal experimentaron tendencia a la baja.

Finalmente, dentro del sector de metales no férricos, la única novedad ha sido la baja del

### Sistemas sonoros PHILIPS

APLICACIONES MILITARES  
Instalaciones en cuarteles y campamentos para transmisión de órdenes. Sistemas de alarma. Reproducciones de discursos y música en cuarteles y cuartos de recreo, etc.  
Vehículos equipados con micrófonos y altavoces para utilizarse durante las maniobras.

VIUDA DE MIGUEL ROCA

Leed JORNADA

año en Londres. Pero, en general, esta tendencia puede considerarse operante para el zinc, el plomo y el cobre.

NEME

## Notas del Comercio Exterior

Ha sido discutida entre los días 24 y 27 del mes de junio la reglamentación alemana para importación de flores cortadas en el país. Se ha estudiado una mayor liberalización del mercado, de acuerdo con la demanda interior, que se manifiesta especialmente activa. Las importaciones alemanas de flores durante la campaña 1952-53 alcanzaron una cifra de 13 millones de deutschemarks, mientras la demanda potencial puede calcularse en no menos de 20 millones.

La disposición italiana de 27 de noviembre de 1952, relativa a las importaciones de grasas, animales vivos, carnes y pescado, no será de aplicación a los envíos españoles, cuya introducción en el país podrá efectuarse según lo estipulado en los acuerdos en vigor.

La excelente calidad del cáñamo español y los elevados precios a que se cotizan los italianos, hacen factible la colocación del producto

español en Bélgica, Francia, Inglaterra, Portugal y otros mercados.

El mercado sueco ofrece buenas perspectivas para la venta de conservas de frutas y verduras por la alta capacidad de consumo de este país. La competencia de productos de excelente calidad hace que las exportaciones deban cuidarse extraordinariamente, con objeto de poder competir en buenas condiciones.

T I E R R A D E P A S I O N 101

—¿De dónde va a salir la organización espontánea? —preguntó Sherry—. No he visto entusiasmo por el ferrocarril.

—La organización espontánea, amigo mío; es como la combustión espontánea —sonrió displicentemente Henry—. Una combustión espontánea es la frase conveniente que encubrió muchos incendios provocados. En este caso, nosotros pondremos la cerilla, pero ha de parecer que es la naturaleza la que lo ha hecho.

Miró a su alrededor, regocijante.

—Caballeros —prosiguió—. Tengo en proyecto la formación de la Asociación Promotora del Mejoramiento de los Ferrocarriles del Condado de Blair. A los granjeros les gustan los nombrados como éste; suena bien al oído, y tiene como un aire de importancia. Varios de nosotros seremos los miembros de una especie de comité organizador. —Les dedicó una sonrisa—. Pero debe ser una agrupación de granjeros. Ha de haber representantes de los campesinos; no solamente de los ganaderos ricos, sino de los hijos de la tierra de manos callosas, que son los puntales de la agricultura. Ya sabéis lo que quiero decir. Hombres como Frank Chiarce que permanezcan en zona neutral. En esos he pensado. Trescientos veinte acres y una posición desahogada. Los granjeros seguirán a un hombre así.

—¿Le debe algún dinero, patrón? —quiso averiguar Spilker. Archelaus negó con la cabeza.

—No. Esta es una de las razones por las que le menciono. Se sostiene por sus propios medios. No depende de nadie. Si se une a esto, será una fuerza. No quiero gente con deudas, si es posible; por lo menos en la primera reunión del comité.

—¿Qué le parece Dode Smith? —propuso Tooley.

—Sí. Dode Smith es indicado. Y Herman Wessel, el holandés. —Y ese vecino más próximo de Wessel, Simeón Trudge. Pero no creo que pueda usted convencer al viejo Trudge —opinó Tooley.

—¿Simeón Trudge? Henry quedó silencioso. Luego repitió el nombre: —Simeón Trudge.

Al cabo de un rato añadió pensativamente: —Me gusta este nombre. Simeón Trudge suena a persona religiosa; tiene seiscientos acres de tierra, y todo el mundo sabe que no quiere tratos con Jericó; lo estima pecaminoso. Simeón Trudge, honrado y lleno de escrúpulos, algo fanático en religión, es la clase de hombre que la Asociación necesita para andar derecha. Si nos lo atrayésemos...

—Huirá como un zorro. —Lo sé. Pero vale la pena intentarlo. Simeón Trudge... Bien, caballeros, eso es todo. Voy a reflexionar sobre el asunto.

26. — Publicado con autorización del editor Luis de Caralt

104 PAUL I. WELLMAN

bres de los ferrocarriles, que eran sonrientes y expansivos. En una abundante cena en la Coates House elaboraron un plan, y llegaron a perfeccionarlo mientras fumaban cigarrillos y bebían licorosos. Podía agrarse que se construyera un ferrocarril, pero no en un día y sin esfuerzo. Los ferrocarriles, le aseguraron a Henry, exigían el apoyo financiero. Costaba mucho tender los rieles.

—¿Qué puedo hacer? —indagó. —Bueno, mister Archelaus; obligaciones del Condado —le respondieron.

A Henry se le antojó que Tecumseh Jackson que, sentado frente a él, paladeaba un grueso cigarrillo, sonreía como si aquellas palabras le despertasen algún recuerdo.

—Le enviaremos a uno de nuestros representantes —añadió la voz suave—. Mister Schuyler Holcomb. Nuestro agente de trenes. Le agardará a usted; habla su mismo lenguaje.

Con este impreciso comentario se dió por terminada la cena. Y entonces Henry Archelaus, nuevamente en Jericó, tuvo que luchar con otras dificultades. Holcomb llegó a su debido tiempo, entusiasta y amable. El plan que proponía era sencillo: ciento cincuenta mil dólares en obligaciones, emitidas por el Condado, harían llegar el ferrocarril hasta Jericó, sin que pasara por Bedestown. En otras palabras, que se requiriera una votación.

Se estableció un pequeño convenio entre Holcomb y Archelaus privadamente. Se reservaría un diez por ciento para "gastos necesarios". Eso significaría unos quince mil dólares... para Henry. ¿Qué bien le vendría aquella suma! Sería lo bastante para librarse de las garras de Tecumseh Jackson y erigirse en el único poder de la ciudad. Anstaba que se llevara a cabo. Si pudiera independizarse...

Henry estaba ya harto de elecciones, pero aquella era imprescindible. Las complicaciones que originaba iban en aumento. Sobrevino la inesperada negativa del gobernador a nombrar "sheriff" a Quaternight. Aquello revestía suma importancia. Tener a Tobe Shankle, un haragán de Bedestown, nada menos, como "sheriff", resultaría desastroso.

Por lo visto, a Bedestown no le bastaba con oponerse a la emisión de obligaciones, sino que recoñía pruebas a fin de impugnar la validez del resultado de la elección. La inquietud dominaba a Henry. Le alarmaba lo que la gente de Bedestown hubiera descubierto, y las acusaciones que formularía.

Simeón Trudge. Se podía decir que ese nombre vino a caer en las rodillas de Henry. Era como un presente. Trudge sería la llave que abriera de par en par todas las dificultades. Henry se recostó y pareció de nuevo dormirse, mientras los círculos azules de humo se desprendían de su cigarrillo.

Concursos originales, l'uvia de regaos, aicientes m'utip'les

## El mi'ércoles, la verbena de la Prensa

Según anunciamos, la tradicional verbena de la Prensa se celebrará el próximo día 29 en los Viveros Municipales. Varias orquestinas, innumerables organillos, puestos de rompeplatos, churros, panofas y atracciones de feria ambientarán la fiesta. Pero lo más importante serán los aicientes m'axim'os que hay preparados: concursos originales y graciosos; regalos para todo el mundo; simpáticas entrevistas

rápidas con Roberto al micrófono. Y, además, las montañas de obsequios que la Perfumería Ibáñez y el señor Astorza, de la Casa Domecq, se han apresurado a ofrecer a los organizadores para este magno festejo. En días sucesivos iremos dando nuevos detalles de lo que promete ser este acontecimiento.

¡Atención, pues, a la prensa y a la radio!

# Jornada en la Región

## LIRIA

Hoy sábado, día 25, festividad de Santiago Apóstol, la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura de Valencia inaugurará un grupo de viviendas denominado "Laurona" que consta de sesenta y seis viviendas. Doce de ellas, denominadas tipo A, son verdaderos chalets, construidos en dos plantas, y constan de cuatro dormitorios, amplio comedor, cocina, baño y servicio y un pequeño jardín. Las viviendas del tipo B son cincuenta y cuatro, y constan de tres dormitorios, amplio comedor, cocina y servicio.

## BENIMUSLEM

### El subjeje provincial del Movimiento, inauguró las obras de abastecimiento de aguas

El subjeje provincial del Movimiento, don Santiago Guillén Moreno, acompañado del jefe provincial del SEM, don Cándido Sa'azar,

Las de tipo A están valoradas en 63.000 pesetas, y las segundas, en 36.945.

y del secretario provincial del Frente de Juventudes, camarada Antonio Torres, llegó a Benimuslem con el objeto de inaugurar las obras de abastecimiento de aguas.

Fueron recibidos por el jefe local, camarada Antonio Soler Chando; alcalde, don Rafael Requena Benedito, y corporación municipal en pleno; cura párroco, don Bernardo Mascaró García; don Antonio Inglés Campmany, ingeniero director de las obras, y don Vicente Gómez Branzo, ayudante de Obras Públicas, ambos afeetos a la Confederación Hidrográfica del Júcar, y vecindario en masa.

Habló el jefe provincial del SEM y el delegado local de la Vieja Guardia, camarada Joaquín Vives Lora.

Por último se dirigió al pueblo el camarada Guillén Moreno, desarrollando una magnífica lección política. De su discurso cabe rescatar las frases siguientes por la grata impresión que han causado entre la masa campesina: "Es de justicia que cuando el dolor o la desgracia se ceban en un hogar humilde, el Estado se preocupe por ellos"; "Tenemos un Caudillo ejemplar y un Ministerio de Trabajo con un hombre falangista, ex combatiente, trabajador incansable, alma y motor de estos progresos sociales"; "La Falange es un conjunto de ideas al servicio de la Patria para bien de todos los españoles, y es nuestro deseo que la verdad de nuestros postulados llegue a todos los hogares de España"; "Venimos a celebrar el 18 de julio y a daros las gracias a los pueblos laboriosos como Benimuslem, presente en masa, por lo que os felicitamos".

Seguidamente la comitiva visitó el nuevo templo parroquial, erigido ante la imagen de la Inmaculada, Patrona de Benimuslem, tras adándose después a la Casa Ayuntamiento y visitando todas las dependencias, así como la biblioteca municipal, Jofatura local y Hermandad Sindical de Labradores.

Poco después fueron despedidos por las autoridades y jerarcas locales, disparándose tracas y fueos de artificio.

## Pido la palabra

1944. — GAMBERROS EN LA CALLE DEL SOCORRO

Todas las noches, a eso de la una a dos de la madrugada, tenemos en la calle del Socorro una porción de muchachos que entonando canciones de Machín, Negrete y otras "estrellas" se complacen en despertar a todo aquel que desea y necesita del descanso, sin que haya guardia municipal alguno para impedirlo. O si los hay, prefieren no meterse con ellos, en perjuicio de estos vecinos, como digo, que quieren aprovechar la noche para el descanso. Ruego un golpe de atención a estos "cantantes".

### MALLORCA

SALIDAS DIARIAS AVION O BARCO

### Viajes Iberia, S.A.

(Organización Mallorquina) PAZ, 38 TELEFONO 53.442

102

PAUL I. WELLMAN

6

Durante un largo tiempo, una vez que se hubieron marchado los otros, Henry Archelaus permaneció inmóvil en su butaca, con los ojos medio cerrados. Estaba pensando, y sus pensamientos no eran del todo halagüeños.

Cuanta energía y cuanto esfuerzo había enterrado en aquella ciudad nadie más que él lo sabía. Jericó tuvo por base grandes ilusiones y ambiciones desmedidas, y Henry no escatimó ni dinero ni trabajo. De su bolsillo explotó la calle Mayor, construyó la pequeña escuela y el edificio del Ayuntamiento, construyó primero sin necesidad, pero que gracias a sus manejos políticos tenía ya ocupantes. A sus expensas hizo plantar una hilería de algodoneros en la vía de mayor importancia para que purificasen la atmósfera, los que resistieran el clima. Esperaba, naturalmente, que algún día la comunidad al crecer le devolvería aquellos anticipos, pero por el momento seguían anotados con tinta roja en sus libros.

Más tarde la nueva ciudad necesitó un aserradero, y Henry se lo proporcionó. La Compañía Maderera Acme era obra suya; había establecido, además, una línea de coches entre Jericó y Dodge City.

Recordó una de las conversaciones que sostuvo con Tecumseh Jackson en los tiempos en que planeaban la aventura de la que debía resultar Jericó.

—El dinero de las edificaciones es un gran promotor de la circulación de la moneda—afirmó el banquero, y sus patillas se movían mientras hablaba—. En una comunidad recién nacida la esperanza es ilimitada; cada dólar da cuatro o cinco vueltas; fíjese en esto, Hank—se inclinó hacia adelante para dejarlo bien marcado—, toda ciudad en ciernes tiene un grave peligro. Al crecer su aspecto es floreciente, y sube, pero está en peligro de sufrir terribles colapsos. Yo lo he visto; yo he visto a hombres batidos en una sola noche. Las construcciones se pagan bien, pero no son una industria. Dan una apariencia equívoca. Todos los comerciantes parece que prosperan. Todo el dinero que ingresa en la ciudad se extiende rápidamente. Pero—se echó hacia atrás y se golpeó unas contra otras las yemas de los dedos—es necesario crear una industria provechosa que sostenga la construcción. Este es el motivo, amigo mío, de que tantos fundadores de ciudades busquen ansiosamente la cooperación de los tahures. ¿Me doy a entender con claridad?

Henry le entendió y tomó nota del consejo para aprovecharlo en la llanura donde plantó las estacas. Los tahures y las construcciones debían hermanarse. Jericó creía y era el deber de Henry proporcionarle firmeza, mientras subiese la marea. Anímolo intráigablemente a que se establecieran negocios legales, incluso prestó dinero juiciosamente a empresas con buenos propósitos,

TIERRA DE PASION

103

y él mismo montó otras por su cuenta. Regalo parcelas escosfidas a sus amigos, y propulsó la venta de granjas en los alrededores de la ciudad. Estaba en todas partes y era amigo de todo el mundo, lleno de optimismo, buena voluntad y empuje comercial. Se hubiera dicho que una corriente de actividad vibraba en él.

Al mirar hacia atrás, le parecía haber andado un largo camino. Jericó, mixto y rudo, significaba una gran conquista. En el elevado y delicado arte de fundar ciudades, el fundador se halla en la situación de un faquir indio que de una capa vacía ha de extraer un palacio. Henry había operado un milagro semejante. Jericó, en Kansas, era ya en virtud de sus esfuerzos una comunidad de alrededor de quinientas personas, que habitaban donde dos años antes no crecía más que hierba de búfalo, inalterable al paso de los siglos.

Ni siquiera entonces, sin embargo, podía Henry Archelaus detenerse a gozar de su triunfo. Apenas se lograba un objetivo otro tan o más difícil de lograr aparecía.

Por diversos síntomas empezaba a comprender su verdadera posición frente a Tecumseh Jackson. Sus diez mil dólares se habían agotado y dependía del crédito que le quisiera otorgar el hombre de Kansas City. Hizo un viaje a dicha ciudad. Allí comprobó que su posición había variado un tanto; ya no era el socio de Tecumseh, sino que estaba a sus órdenes.

Tecumseh era el que poseía los medios. Sus temibles ojos de banquero relucían fríamente, y sus maneras estaban lejos de ser confiales.

—Usted lleva el asunto muy bien. Muy bien—concedió sin una sonrisa—. Pero no confunda la prosperidad momentánea con el verdadero negocio. Sus comerciantes ganan dinero, según afirma, y escriben llenos de entusiasmo a sus amigos. Pero ese dinero es engañoso. Es el primer plazo. Lo que harán sus granjeros cuando tengan que pagar el segundo está por ver.

Guardó silencio un momento, acartándose de un modo peculiar las grises patillas.

—Me aseguro que el garito marcha bien—continuó—. Me alegro, pero esto no durará siempre. Hay tan sólo un camino para ascender la ciudad en una sólida posición, y es crear un sistema de vida, un comercio. Y no existe hoy en día más que un medio fínico de hacerlo: dotarla de un ferrocarril. Si logra usted la concesión de un ferrocarril que pase por Jericó será usted un constructor de imperio; uno de los personajes de su época. Si su ciudad es la última estación de la línea, magnífico; y más aún mientras el Cherokee Strip se halle en manos de los indios. Pero aunque solamente pase por la ciudad será ya un triunfo formidable. Bien; yo estoy relacionado con gente de los ferrocarriles... Por mediación de Tecumseh, Henry pudo conocer a esos hom-

## VELADA LIRICA EN LOS JARDINES DEL REAL

### El ideal "Lohengrin", se desvanece con la duda

#### Argumento de la obra

El preludeo, una de las páginas más bellas de Wagner, simboliza el descenso del cielo de un grupo de ángeles portando el Santo Graal. En ambiente de misticismo, va creciendo la intensidad de la orquesta. El espíritu se siente arrobado por una extraña emoción. Un fortísimo anuncia la luz del Graal en toda su gloria y esplendor. Finalmente se inicia un amovendo, que termina la página como empezó, en pianísimo.

#### EN LAS RIBERAS DEL ESCALDA

El rey Enrique encuentra a Brabante en estado de anarquía. El monarca, bajo el Roble de la Justicia, ha reunido a los nobles de Sajonia y de Brabante, presididos por Telramondo, esposo de Ortruda, una creyente de los dioses Wotan y Freia causante de la desaparición del joven duque. El rey pide a Telramondo explicación de la discordia, y éste acusa a Elsa del asesinato de su hermano Godofredo. Aquél no da crédito a la acusación y ordena sea llevada a su presencia la doncella.

Llega Elsa la de cabellos de oro, como una sombra soñadora. El rey la conmina a decir verdad. Fijando su dulce mirar en los cielos, relata la visión de un arrogante caballero que se apresta a defenderla. El heraldo de Enrique demanda: «¡Adelante quien por Elsa de Brabante se apresta a ser paladín!» Elsa en fervorosa oración pide la llegada de su salvador. A una segunda llamada, los cortesanos próximos al río anuncian la llegada de una extraña figura. El caballero soñado por Elsa se aproxima en un bajel tirado por un cisne, de cuyo cuello pende cadena de oro. Toma tierra, se despidió del cisne, saluda al rey y declara que viene a defender a la doncella injustamente acusada. «Elsa, si a ti consagro mi espada, ¿pondrás tu fe y virtud, tu honor entero, en mi confiar?»

Con amorosos ojos, ella jura que será su esposa, pero el paladín le pone por condición que nunca habrá de preguntarle su nombre, su rango y su patria. El rey ordena el combate. Los nobles aconsejan a Telramondo no luche contra un protegido del cielo, al parecer. Señalado el campo de batalla, los contendientes se preparan, confiado cada uno en la victoria de su causa. La inocencia de Elsa queda rápidamente comprobada. Vencido Telramondo, el misterioso caballero le perdona la vida para que se reconcilie con el cielo.

El rey conduce a Elsa a los brazos de su campeón. Y se vitorrea al apuesto guerrero, mientras Telramondo arrastra su cuerpo dolorido hasta los pies de Ortruda, la de mirada infernal que refleja la venganza.

**ACTO SEGUNDO.**—En el castillo de Amberes. Al fondo, habitaciones de los caballeros. A la derecha, la capilla. Y a la izquierda, el aposento de Elsa. Es de noche.

Telramondo y Ortruda, con aspecto de miserios monjes, están abatidos. El acusa a ella de ha-

ber urdido el complot del crimen. Ella dice a su marido que el extraño caballero consiguió la victoria con la ayuda de un poder mágico. «Si revelara su nombre y estado, su fuerza se perdería.» Elsa es la única que puede conseguir ese secreto. Entonces piensa Telramondo que todo aún no está perdido. Puede recuperar su fama y hacienda. El matrimonio jura venganza.

Elsa sale al balcón y en inspirado soliloquio a la luz de la luna, canta a la brisa que conoció sus dolores, que llevó su plegaria al Señor y en la que se meció la imagen de su defensor y consorte.

Sueña en la felicidad que va a compartir, cuando la llama Ortruda, que se arroja fingiendo arrepentimiento. Elsa, inocentemente, la perdona. Ortruda siembra en el corazón ingenuo de la joven la semilla de la duda. Con insinuaciones terribles, le dice no confíe en el que ha de ser su marido. Elsa la rechaza y entonando una canción de fe, abandona a su rival, que con Telramondo reanuda sus imprecaciones.

Amanece. Va a tener lugar el acontecimiento de la boda. Se proclama a Telramondo «caballero desleal» y se pregona que el misterioso paladín no acepta el ducado, conformándose con el título de «protector de Brabante».

Se inicia la procesión nupcial. **ACTO TERCERO.**—Escena I. Alcoba en el palacio.

Al levantarse el telón, aún vibran en la alcoba las notas de la marcha. Entran los cortesanos acompañando a los novios. Terminado el coro nupcial, se retiran todos, quedando solos Elsa y su marido, que inician un largo dúo. Elsa muestra por primera vez la duda que abriga su corazón, emponzoñado por Ortruda. Se siente feliz, pero está inquieta. «¿Qué dulce brota mi nombre en tus labios. ¿No podré nombrar yo el tuyo?» El la reprende con ternura y la recuerda debe tener fe en la visión que ha tenido realidad. Por momentos, la curiosidad de Elsa es más insistente, nasta manifestar el deseo de conocer su nombre y la casta de su marido.

El dúo es interrumpido por la llegada de Telramondo y sus secuaces, que pretenden asesinar al esposo de Elsa. Ella le entrega rápida su espada y con un solo golpe da muerte al atacante. Llama a las doncellas y les dice que no ocultará más su identidad, por satisfacer la curiosidad de Elsa. El ambiente feliz del comienzo de acto acaba en atmósfera de tristeza. Gracias a la duda, del amor sólo queda un recuerdo...

**Escena II.**—Igual al primer acto. El rey bajo el Roble de la Justicia. Todos se alarman al ver llegar a Elsa, pálida como una muerta, y tras ella, a su caballero, bañado en tristeza profunda. El rey va a nombrarle su escudero. No puede aceptar tanto honor. Descubre el cuerpo de Telramondo y explica la razón de su muerte. El soberano aprueba el hecho. Otra causa le impide aceptar el nombramiento: «Elsa. Defendí contra un malvado intento, a la que me daba el cielo... Me juré no preguntaría mi nombre. Pues bien, faltó al juramento. La infiel olvidó el don del cielo.»

Todos se preguntan: «¿Cuál será el misterio que esconde?» Y en este momento de expectación,

se produce el «raconto», la narración de su origen, que acaba así: «Mandado por el Graal vine guerrero. De Monsalvat, Parsifal es soberano. Soy... Lohengrin, su hijo y caballero.»

Terminado el relato, se ve llegar el cisne que ha de llevarse a Lohengrin, que deja a Elsa para cuando vuelva su hermano, «que muerto habéis creído», su espada, su anillo y su trompa.

Cuando el cisne va a partir, se oye un grito de triunfo. Ortruda está alegre por su venganza y revela que su poder convirtió al joven duque de Brabante en aquel cisne con cadena de oro. Lohengrin que lo ha oído, se arroja en oración. Desde lo alto desciende la paloma del Santo Graal. Lohengrin quita la cadena al cisne que retorna a ser Godofredo. Los hermanos se abrazan. Lohengrin parte con la frente abatida, doloroso. Y Elsa cae sin vida.

## Las bellezas del Concurso BUSCAMOS UNA «ESTRELLA» HABLAN PARA USTED

Hoy, Conchita Suárez, rubia, buena persona, algo mentirosilla, hasta el punto de que no se llama Conchita Suárez

Hey sale a escena una rubia linda —porque hace falta que sea así para participar en el concurso que organizamos conjuntamente con «Cinematográficas Madrileñas»— y enigmática, porque ha dicho llamarse Conchita Suárez y nuestro particular servicio de Scotland Yard ha descubierto que tal nombre era supuesto. Pero la damita, en el curso de su conversación con un servidor, ha dicho en tono enérgico, refiriéndose al gremio de los feos: «Cada día hay menos caballeros, menos hombres que cedan el asiento en los tranvías...» Y para no incurrir en sus iras, uno, que se considera de esa minoría de capa y espada, guarda el secreto de su verdadera identidad y le cede el asiento en el tranvía y además —generosos que somos— el uso de la palabra.

Dírase que nuestra rubia —es un decir— se traía bien aprendida la lección, por cuanto sin respirar nos largó:

—Valenciana, 24 años, trabajo como quien dice en el cine; estoy en una casa de distribución de películas, peso 63 kilos y mido 1,63 de estatura. He aquí mis condiciones personales.

Y uno, un poco asombrado por su sultura y por su físico, que no tiene nada, nada de despreciable, le replica con relativa calma:

—Ya las veo y las aprecio, señorita. Pero vamos a ver, ¿si ganara este concurso, qué papel le gustaría filmar?

—Uno de enamorada, por ejemplo, el de Ana; pero eso sí, sin los pantalones de media caña.

—¿Le dan reparo?

—Me gusta ser bien femenina. —Un aplauso. ¿Qué galan le ponemos?

**Rialto**

REFRIGERADO

LUNES PROXIMO ESTRENO

TODA LA GRACIA DE LOS HERMANOS QUINTERO, EN LA PRODUCCION MAS COMICA DE LA TEMPORADA



¿ES USTED SOLTERA? NO DEJE DE VER ESTA SIMPATICA PELICULA Y CONOCERA LA FORMA DE ENCONTRAR MARIDO UN GRACIOSISIMO ENREDO ANDALUZ QUE LES HARA REIR Y DIVERTIRSE TOLERADO MENORES

## CARTELERIA de ESPECTACULOS

### TEATROS

SERRANO.—7 y 11: La culpa es tuya.

### CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—Coronación.

GRAN VIA.—Media noche y Piratas del asfalto.

OLYMPIA.—Alarma en la selva. Tolerado menores.

REX (cine en relieve).—Bwana, diablo de la selva. T. menores.

RIALTO (Refrigerado).—Los apuros de Sally. T. menores.

CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—La espía de Castilla y En el viejo Buenos Aires.

COLISEUM.—La casa de la calle 92 y Montana. T. menores.

TERRAZA FRONTON.—Pánico en las calles y La hija de Neptuno. (En tecnicolor.)

TERRAZA GERMANIAS.—Huracán sobre la isla y Una gallega baila Mambo.

TURIA.—Mi adorado Juan y La dama del lago.

TYRIS.—Bajo el cielo de Asturias y A la luz de la luna. T. m.

VARIOS

TERRAZA JARDIN DE RIALTO.—Tarde y noche: Ballet Milos Ristic, Cartex, Kary Mayer Merry Dugan, Bizarro Brothers. Un programa de estrellas.

**TERRAZA LAURIA**

9'45: CERCA DE LA CIUDAD y DOCTOR HOLL

dad: Hasta en sueños me imagino ser artista de cine. Por eso estoy aquí.

—Pues ya tiene algo adelantado.

—¿Sí? ¿En serio?

—Y tanto. El haberse presentado y el nombre supuesto. Todas las estrellas lo tienen.

Tristán

## La tradicional ofrenda a Santiago, Patrón de España

(Viene de la primera página)

Cristianismo en las diversas provincias del imperio romano. Avances osados en todos los países, pero seguidos tan sólo de ocupaciones parciales. Unicamente al hablar de España, su afirmación se vigoriza para decir triunfante que la fe de Cristo ganaba ya "todos los confines de las Españas".

Cuando uno de los vendavales más extraordinarios que registra la historia inunda a España y amepaza volcarse como catárrata sobre el resto del continente europeo y aniquilar la cristiandad, un puñado de españoles, conscientes de su alta misión histórica, oponen a la ola una resistencia verdaderamente milagrosa. En las montañas del norte, bajo tu protección y con tu ayuda, salvóse la cristiandad, y con ella la esencia de la cultura europea. Entonces España monta una guardia de ocho siglos siendo el baluarte de Europa que permite al resto de los pueblos católicos el desarrollo de la civilización.

Esta ofrenda que te presentamos es símbolo del agradecimiento a tanta grandeza como nos concediste, grandeza que si ha sido conquistada a punta de lanza por nuestros héroes, fue gracias al entusiasmo que tú infundiste en sus corazonas. ¡Señor Santiago!, queremos que la doctrina que nos legaste sea como una vía láctea que guíe nuestra legislación, nuestras costumbres, nuestra vida individual, familiar y social, porque a fuer de navegantes de este mar tormentoso de la vida, estamos convencidos de que sólo podremos orientarnos mirando al cielo para no extraviarnos en la tierra por las laberínticas sendas del escepticismo y de la desesperación. Queremos cimentar nuestra vida entera en Dios, que ha sido siempre la base inmovible de nuestra prosperidad.

A ti, glorioso apóstol, debemos la clarividencia de haber combatido al enemigo de la civilización cristiana en momentos en que otras naciones seguían con él tácticas acomodaticias.

Te agradecemos que nos hayas hecho obreros de primera hora en la lucha por la defensa de todos aquellos edificios que hacen que la vida sea digna de ser vivida.

Si la cristiandad europea no queda íntegramente tras el telón de acero y todavía brilla un rayo de esperanza para la causa de la libertad, se debe en buena parte a la protección que dispensaste a nuestro pueblo y ejército. A la sombra de esta misma bandera seguimos agrupados para todas las contingencias que en su defensa nos depara el futuro.

Gracias a Dios que al fin el sol de aquella verdad que nosotros hemos visto brillar los primeros, se va abriendo paso entre las nubes de incompreensión que la circundaban.

## Turquía responde a la nota rusa

Ankara, 25. — El Gobierno turco ha acusado a Rusia de interferencia en la proyectada visita de buques de guerra norteamericanos e ingleses a Estambul, a fines del mes actual.

Protege al Caudillo y a su Gobierno para que puedan continuar la obra de engrandecimiento de España y perseverar en el papel de ser adelantados en los principios que comienzan a imponerse aun a las mentes de aquellos que hace poco se mostraban más reacios.

Protege a nuestros ejércitos de Tierra, Mar y Aire, para que estén dispuestos a defender en todo momento la paz, el orden, la libertad y prosperidad de nuestro pueblo. Unenos a todos íntimamente en la defensa de nuestro espiritual patrimonio común contra los asaltos de las brutales doctrinas del materialismo ateo. Que así como tu glorioso sepulcro fué durante siglos lugar de cita para los cristianos de occidente, sea ahora lazo de unión y punto de convergencia de la innumerable estirpe de los pueblos hispánicos. Protege también a esta iglesia y cabildo y al insigne purpurado que con tanto acierto dirige los destinos de esta sede compostelana, por Ti escogida para guardar el tesoro de tu sagrado cuerpo. Amén.

La invocación del delegado oferente fué seguidamente contestada por su eminencia reverendísima el Cardenal Arzobispo doctor Quiroga Palacios con una magnífica y elocuente respuesta.

Las palabras del oferente y las que a continuación pronunció el cardenal Quiroga, fueron transmitidas a través de un equipo de altavoces, instalado en el interior del templo.

Después de presentada la ofrenda nacional, continuó la Santa Misa, a cuyo final el delegado de Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado del secretario de ofrenda y del cardenal Quiroga, pasó al camarín del altar mayor para dar el tradicional abrazo a la imagen de piedra del Apóstol Santiago.—Cifra.

## GRAVE ACCIDENTE EN EL TREN CREMALLERA DE MONTSERRAT

### Cinco muertos y quince heridos graves

Barcelona, 25. — Seis personas han resultado muertas y otras treinta y cinco heridas en un grave accidente que se ha registrado esta mañana, a las ocho cincuenta y cinco, en el tren cremallera que conduce a la montaña de Montserrat, muy visitada en esta época del año por españoles y turistas. Los trenes 8, 6, 5, 3, 2 y 4 ascendían al propio tiempo. El 8 llegó sin novedad; al 6 se le rompieron los frenos al llegar a un paso a nivel, en el kilómetro 6,250, y se precipitó sobre el número 5, que subía detrás, el cual, a consecuencia del encontronazo, fué a parar sobre el que le seguía, el número 3, y por idénticas causas, éste se precipitó sobre el 2, último en sufrir daños, ya que pudo evitar el ir a chocar contra el 4, que le seguía.

De momento se conoce la cifra de 6 muertos y 35 heridos, aunque se teme que estas cifras sean mayores.

Al lugar del suceso acudieron rápidamente el gobernador civil y el jefe superior de policía, así como los necesarios servicios de socorro,

## MUEBLES ARTESANIA

NUEVA SECCION DE LA

## CASA TAMARIT

FABRICA DE CAMAS METALICAS

HOSPITAL, 1, Y SAN VICENTE, 37



## ES INMINENTE LA FIRMA DEL ARMISTICIO

### Corea del Sur no enviará ningún representante

Seúl, 25. — El ministro de Asuntos Exteriores de Corea del Sur ha declarado que es inminente la firma del armisticio. Dijo también que el mando de las Naciones Unidas ha pedido al presidente Rhee que envíe un representante, pero que él lo ha rechazado.—Efe.

### El armisticio se firmará por separado

Seúl, 25. — Probablemente, el armisticio de Corea será firmado por separado por los jefes militares de ambos bandos en Tokio y en el Cuartel General de Pyongyang (Corea del Norte), dentro de las próximas cuarenta y ocho horas, según informaciones obtenidas de fuentes dignas de crédito.

La fecha exacta de la firma depende de lo que se acuerde en la reunión que ha de celebrar la Comisión de enlace en Panmunjon, a las diez de la mañana. La firma oficial en Tokio y en Pyongyang, en vez de en el recién construido "pabellón de la paz", en Panmunjon, puede deberse a la negativa del general nortecorano Kil Il Sung a hacer el viaje a Panmunjon para la ceremonia pública de la firma, como asimismo la del jefe de los

"voluntarios" chinos, general Peng Teh Hui, según las mismas fuentes.

Después que el general Clark y los dos jefes rojos hayan puesto sus firmas en los documentos por separado en sus respectivos cuarteles generales, el acuerdo de armisticio será cambiado ceremoniosamente en Panmunjon por los negociadores de la tregua, que darán la orden de "alto el fuego" de 49 meses de negociaciones.

La lucha en Corea, después de tres años, para terminar exactamente casi donde se inició, cesará doce horas después de la ceremonia. — Efe.

### Se aplaza la cuarta reunión

Panmunjon, 25. — Los oficiales de enlace de las Naciones Unidas y de los comunistas que trabajan en los preparati-

vos para la ceremonia de la firma del armisticio han suspendido su cuarta reunión del día, a las seis y media de la tarde. No ha sido concertada ninguna otra reunión. El breve anuncio oficial no da indicación alguna sobre si se ha llegado a un acuerdo sobre los últimos detalles que retrasaban el comunicado del acuerdo completo sobre las condiciones del armisticio y la hora de la firma.—Efe.

### A petición de los comunistas

Panmunjon, 25.—Los oficiales de enlace aliados y comunistas que discuten los preparativos para la ceremonia de la firma del armisticio han aplazado su sesión a requerimiento de los comunistas.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Valencia

### Adjudicación del premio "Marqués de Sotelo", de 50.000 pesetas, como estímulo a la construcción

Reunido el jurado constituido para fallar el concurso convocado en 30 de marzo último, para la adjudicación del premio Marqués de Sotelo, instituido por esta corporación con objeto de estimular el estudio de soluciones que contribuyan a paliar la crisis de viviendas destinadas a la clase media, a conceder en el año actual a un edificio construido por particulares en Valencia capital, en el que se hayan realizado más ventajosamente tales soluciones, acordó, por unanimidad, conceder el premio al edificio emplazado en la calle de Guillén de Castro, número 57, chaflán a las de Cuenca y Angel Guimerá, realizada por los propietarios don Antonio y don Rafael Nebot Pellicer y cuyo arquitecto es don Victor Bueso Bellot.

Asimismo acordó publicar en la prensa y radio los demás concursantes admitidos que, por orden de presentación de documentos, son los siguientes: Propietario don Miguel Sanchis Calatayud, arquitectos don Salvador y don Manuel Pascual Gimeno, edificio calle Albacete, 15; propietario don Agustín Almodovar Guirado, arquitecto don Cayetano Borso González, edificio calle Micer Mascó, 13; propietario don Francisco Mora Berenguer e hijos, arquitecto don José Mora, edificio calle Micer Mascó, 5; propietario

don Carlos Grollo Aloy, arquitecto don Vicent Monfort Romero, edificio calle Salamanca, 52; propietario don José María Orero Vicente, arquitecto don José Albert Michavila, edificio avenida Peris y Valero, 214; propietario don Julián Aguilan Navarro, arquitecto don Salvador y don Manuel Pascual Gimeno, edificio calle del Palleter, 34; propietario don Antonio Nebot Pellicer, arquitecto don Victor Bueso Bellot, edificio calle Guillén de Castro, 81; propietario don Vicenta Chiner Criado, arquitecto don Lorenzo Criado Oltra, edificio calle Mariola, 3; propietario don Francisco Ortí Palanca, arquitecto don Luis Gay Ramos, edificio calle del Mar, 53.

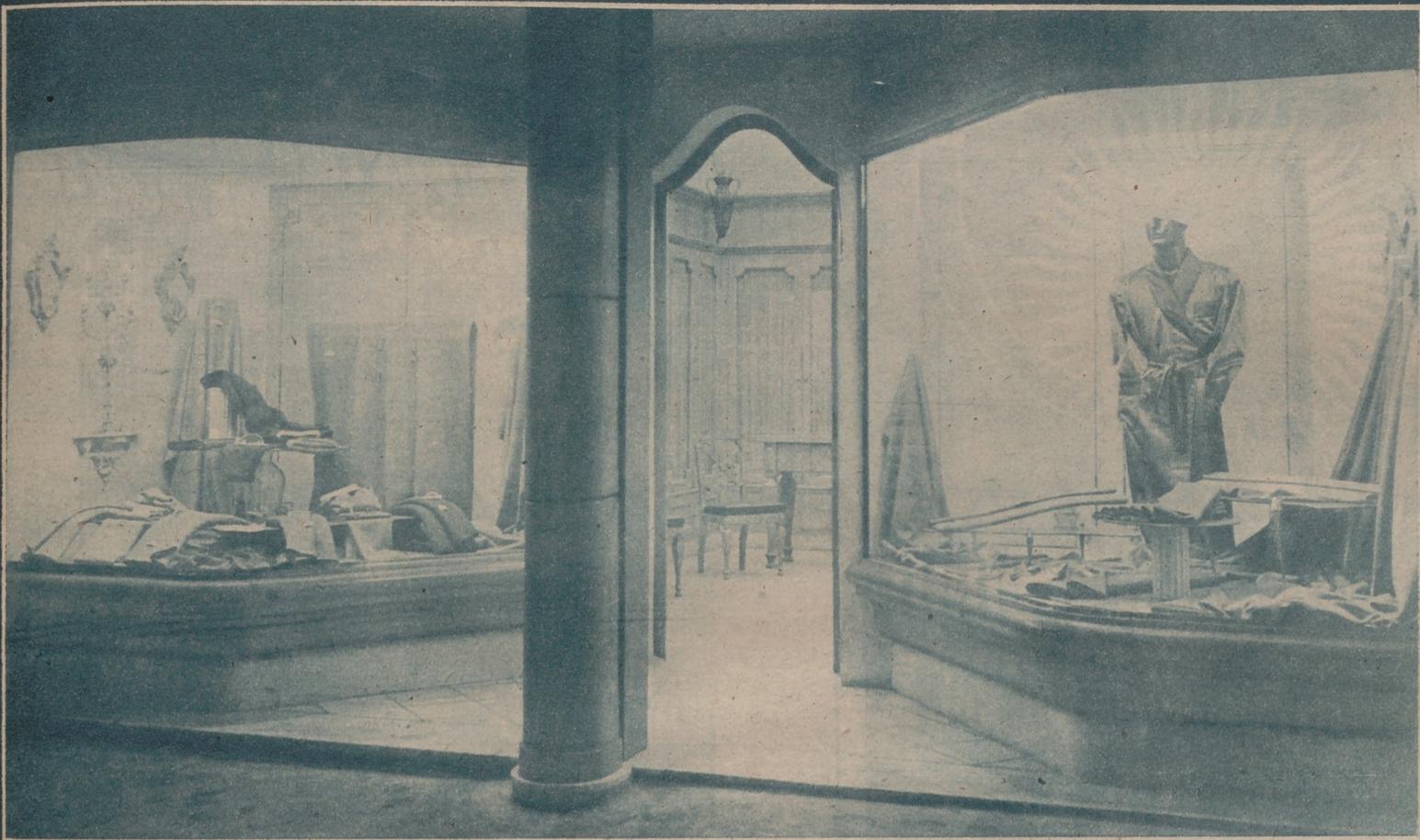
Y acordó, además, hacer constar que lamenta no disponer de accésits para premiar la aportación de soluciones; algunas muy estimables, y el esfuerzo realizado por estos propietarios y arquitectos para cooperar a resolver la crisis de la vivienda de la clase media en esta ciudad.

Por exceso de original no publicamos hoy la fotografía correspondiente al concurso "Buscamos una estrella".

# Wovens

# SASTRERIA

CONVENTO SANTA CLARA, 7  
(CRUCE RIBERA)



Servicio  
ultrarrápido

•  
TRAJES A  
MEDIDA  
ENTREGADOS  
EN  
24 horas

UNO DE LOS ESTABLECIMIENTOS MEJORES DE VALENCIA

PUBLICIDAD PALMER. - Lauria, 7

Witca

## LIQUIDACION ATÓMICA!... en EL SIGLO valenciano

**AHORA...**  
POR AMPLIACION Y REFORMA:  
REMATE SIN PRECEDENTES,  
GRANDES REBAJAS Y DESCUENTOS

Y... ¡Siempre!

EL SIGLO VALENCIANO...!!

Señora! **MISTOL?**  
que es



**UNA VERDAD**  
RESPLANDECIENTE  
COMO UN SOL

- MISTOL L A V A
  - MISTOL L I M P I A
  - MISTOL ABRILLANTA
  - MISTOL ES INOFENSIVO
  - MISTOL ES ECONOMICO
- SE GASTA A CUCHARADAS

ESCUCHE  
todos los miércoles,  
a las 9'20, por  
RADIO VALENCIA  
el programa ACIERTE  
TRES LETRAS,  
presentado por  
ROBERTO

ES UN PRODUCTO  
CIENTIFICO  
E INOFENSIVO

**MISTOL**

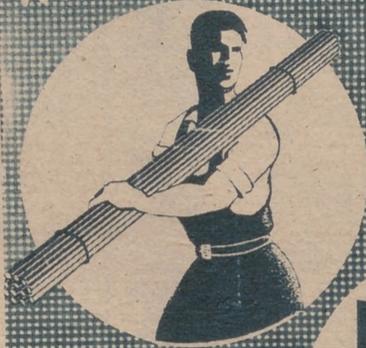
MAS DE 30 USOS  
DISTINTOS.  
SE VENDE EN  
BOTELLAS TIPO  
LEJIA, A 8'50 PTAS.



**MISTOL** es imprescindible  
en todo hogar



UNA GRAN INDUSTRIA VALENCIANA  
AL SERVICIO DE LA METALURGIA

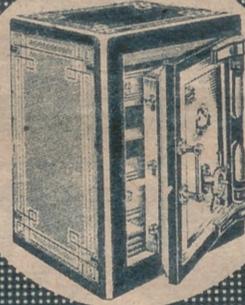


TUBOS  
AISLANTES

CIERRES  
METALICOS



CAJAS  
FUERTES



BASCULAS  
PARA GRAN  
TONELAJE



VALENCIA  
PUERTO



TELEF.  
30815

BARCELONA  
MANSO, 6-14  
TEL. 23-27-09

MADRID  
ALTAMIRANO, 50  
TEL. 23-45-94

LANZA

2183